Un bel été assuré !
CROIX BLEUE CANASSURANCE
Un plus dans votre vie.
(514) 286-8403

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

SKI-VOILE-VELO
OBERSON
Laval • Pointe-Claire • St-Sauveur • Cowansville • Repentigny • Granby • St-Jean • Gatineau • Montréal • Greenfield Park • Sherbrooke

Aujourd'hui: Melange de nuages et de soleil
Minimum 14° Maximum 24°
Demain: Nuageux, une ou deux averses DETAILS CAHIER SPORTS

• MONTRÉAL, MERCREDI 20 JUIN 1990 106e ANNÉE Nº 237 84 PAGES, 6 CAHIERS

Hors de la zone metropolitaine : 50 cents
Îles de La Madeleine : 1.00 35¢

Mandela dénonce le «cancer» du racisme

Merci aux Montréalais et Québécois qui ont soutenu notre lutte, dit le leader de l'ANC

JOONEED KHAN

«Quand viendra le jour, qui n'est plus très lointain, où la tyrannie de l'apartheid fera place à l'égalité des races et à la démocratie en Afrique du Sud, le nom de Montréal apparaîtra sur la liste d'honneur de ceux qui, à travers le monde, nous auront soutenus jusqu'à notre libération finale».

C'est par ces propos, tenus devant 15 000 personnes massées sur le Champ-de-Mars malgré une pluie fine fouettée par un vent frisquet, que Nelson Mandela a terminé hier, dans la métropole, sa première visite au Canada.

Le charisme du couple Mandela a joué de manière encore plus évidente qu'à Toronto la veille, car la foule, entassée sur le terne champ de béton et d'asphalte encaissé entre l'Hôtel de ville et l'autoroute Ville-Marie, n'a vraiment explosé qu'avec l'arrivée de Nelson et Winnie, une heure après le début d'un spectacle musical assez inégal.

Comme dans les quatre précédents discours de cette visite officielle de trois jours — deux à Ottawa et deux à Toronto —, ainsi que dans le discours final prononcé à l'intérieur de la plus vieille église de la communauté noire de Montréal, rue Delisle, celui que le maire Jean Doré a présenté comme «le symbole vivant de la liberté» a réitéré ses remerciements aux «hommes et femmes de conscience» de Montréal et du Québec qui «n'ont cessé de soutenir notre lutte pour la démocratie».

Celui qui est sorti de prison il y a quatre mois seulement, après 27 années d'incarcération «parce que je réclamais le droit de vote dans mon propre pays», a d'autre part répété ses appels au «maintien des sanctions contre l'apartheid», car, a-t-il rappelé, «le dernier mille risque d'être le plus ardu et le plus imprévisible» et «bien de nos concitoyens continuent de nous opprimer et de nous combattre, qu'il s'agisse de policiers qui assassinent impunément nos gens ou de civils qui se constituent en commandos et qui accumulent des armes».

«Ce dernier mille pourrait exiger de nous une intensification accrue de notre lutte sur tous les fronts», a-t-il affirmé, en présence du ministre des Affaires extérieures Joe Clark, dans la petite église Union United, qui a accueilli dans le passé Mgr Desmond Tutu et le pasteur Alan Boesak, chefs de file du combat anti-apartheid en Afrique du Sud, et Thabo Mbeki, responsable des Affaires étrangères du Congrès national africain (ANC).

Autre exemple de durcissement lors de l'étape montréalaise: «la concentration de richesses et de pouvoirs entre les mains de quelques Blancs doit changer» et «le fait qu'un conglomérat contrôle à lui seul 70 p. cent des titres à la Bourse de Johannesburg doit être rectifié», a déclaré avec force le vice-président de l'ANC. «L'Afrique du Sud est le pays le plus riche du continent et pourtant, des millions de gens sont dépourvus des nécessités de base de la vie: c'est intolérable, c'est inacceptable», a-t-il affirmé.

Au-delà de sa croisade pour une démocratie non raciale en Afrique du Sud, qu'il a appelée «l'objectif stratégique de notre lutte incessante», Nelson Mandela, qui a passé la nuit au Reine-Elizabeth, s'est d'autre part longuement attardé, à l'église Union,

VOIR MANDELA EN A 2

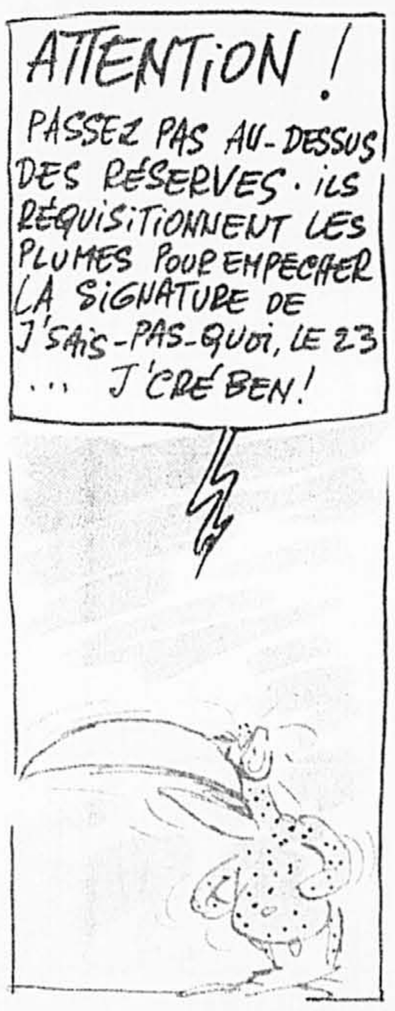
● *Autres informations en page A 8*

Le maire Jean Doré a présenté Nelson Mandela comme «le symbole vivant de la liberté».

PHOTO PIERRE CÔTÉ, *La Presse*

Sommaire

Annonces classees
immobilier ..... C7, C8, D6 a D12
marchandises D12, D13
emplois ..... D13 a D17
automobiles ..... D17 a D19
propositions d'affaires E8
Alim. / Consom. ..... C1 à C6
Arts et spectacles ..... D1 a D5
Bandes dessinees D8
Bridge D14
Carrieres et prof. ..... E2 a E4
Deces D20
Economie ..... cahier E
Êtes-vous observateur? C7
Feuilleton D7
Horoscope C8
Le monde ..... B7 à B10
Mots croises D12, S10
«Mot mystere» D17
Television D2



Les Québécois sont d'accord avec les résultats de la conférence d'Ottawa

LOUIS FALARDEAU

Un sondage CROP-La Presse

Bien qu'ils estiment que l'accord du lac Meech est une bonne chose plus pour le Canada que pour le Québec, les Québécois sont d'accord avec la décision de le signer prise par leur gouvernement.

C'est ce que nous apprend un sondage de la maison CROP réalisé pour le compte de *La Presse* (dont nous publions la première tranche aujourd'hui) entre le 15 et le 18 juin, c'est-à-dire au moment où la ratification de l'accord par les trois provinces récalcitrantes semblait encore probable.

Les sondeurs ont pu compléter 1 004 questionnaires, pour un taux de participation de 67 p. cent. Un tel échantillonnage comporte une marge d'erreur d'environ 3 p. cent.

La moitié des Québécois se disent complètement (20 p. cent) ou plutôt (30 p. cent) d'accord «avec la décision du gouvernement du Québec de signer l'accord du lac Meech». Par contre, 37 p. cent répondent qu'ils sont plutôt (18 p. cent) ou complètement (19 p. cent) en désaccord avec cette décision.

Seuls les pequistes (62 p. cent) et ceux qui se disent de tendance souverainiste (56 p. cent) désapprouvent l'attitude du gouvernement québécois.

Mais si moins de la moitié des gens (47 p. cent) croient que l'accord est une bonne chose pour le Québec, près des deux tiers (65 p. cent) pensent que c'est une bonne chose pour le Canada. Pour ce qui est du Québec, 29 p. cent disent qu'il s'agit d'une mauvaise chose, 10 p. cent que ce n'est ni bon ni mauvais et 14 p. cent ne répondent pas. Quant au Canada, 14 p. cent estiment que c'est une mauvaise chose, 5 p. cent que ce n'est ni bon ni mauvais et 15 p. cent ne répondent pas.

La différence entre les deux appréciations vient surtout des souverainistes et des pequistes qui estiment que l'accord est une mauvaise chose pour le Québec et une bonne chose pour le Canada. Les libéraux et ceux qui se disent de tendance fédéraliste répondent plutôt que l'accord est bon tant pour le Québec que pour le Canada.

Les Québécois sont plus nombreux (45 p. cent) à estimer que l'accord reconnaît «clairement que le Québec forme au sein du Canada une société distincte», qu'à penser le contraire (36 p. cent). 19 p. cent n'ont pas répondu à cette question.

Encore une fois, la division se fait selon qu'on est de tendance fédéraliste ou souverainiste. Les premiers pensent (par 59 contre 24 p. cent) que la clause de la société distincte se retrouve «clairement» dans l'accord, alors que les autres (par 52 à 39 p. cent) sont d'avis contraire.

Il en va de même quand on demande si «le Québec a posé trop, juste assez ou pas assez de conditions pour réintégrer la constitution canadienne». Les fédéralistes répondent «juste assez» et les souverainistes «trop», de sorte que les deux options se retrouvent à égalité à 38 p. cent. Seulement 6 p. cent disent que le Québec en demandait trop, alors que 18 p. cent ne répondent pas.

Les répondants sont un peu moins divisés quand il s'agit de dire s'ils sont satisfaits «de la fa-

VOIR RESULTATS EN A 2

Meech: les carottes sont cuites au Manitoba

PAUL ROY
envoyé spécial

La Presse *À WINNIPEG*

Gary Filmon, le premier ministre du Manitoba, pourra enfin lancer le débat sur l'adoption de Meech à la législature de sa province, cet après-midi. Mais pour à peu près tout le monde, y compris M. Filmon lui-même, c'est trop tard.

À moins d'un miracle, dit-on, Meech ne sera pas adopté le 23 juin au Manitoba.

D'abord, parce qu'Elijah Harper, le député autochtone qui se promène désormais escorté de quatre gardes du corps et qui bloque les procédures depuis plus d'une semaine, peut encore les ralentir, disposant d'un arsenal de tactiques procédurales.

Ensuite, parce qu'hier, des centaines d'autres Manitobains se sont inscrits pour prendre la parole lors des audiences publiques qui devront précéder le vote sur Meech. L'an dernier, un comité parlementaire avait mis 12 jours pour entendre 300 personnes. Cette fois, le comité de 26 membres disposera au mieux de quelques jours pour en entendre 3 500!

Et comme si cela ne suffisait pas, constatant que les carottes sont cuites, plusieurs députés s'apprêteraient à prendre la parole en Chambre cet après-midi, retardant d'autant le processus.

Les trois chefs de partis, M. Filmon, la libérale Sharon Carstairs et le néo-démocrate Gary Doer, qui se seraient contentés de discours de cinq minutes si la possibilité avait existé de voter sur Meech avant l'échéance, ne verraient désormais plus l'intérêt de se limiter. D'autant plus que leurs

VOIR MEECH EN A 2

● *Autres informations en page B 1*

Saisie de dix chevaux que la GRC croit bourrés de 200 kilos de cocaïne

MARCEL LAROCHE

Par un subterfuge que la police considère comme une première dans les annales judiciaires canadiennes, de rusés trafiquants de drogue auraient utilisé de véritables chevaux comme «courriers» pour tenter d'importer au Québec 200 kilos de cocaïne, d'une valeur estimée à plus de 130 millions $ au marché noir.

Ce complot pour le moins inusité a été tué dans l'œuf au moment où un camion transportant un chargement de 10 chevaux a été intercepté, tard lundi soir, à la frontière canado-américaine de l'autoroute 15, à Lacolle, au sud de Montréal.

Bien que l'enquête policière n'en soit qu'au stade préliminaire, *La Presse* a appris hier que les animaux ayant servi de cobayes pour le transport de la précieuse poudre blanche sont présentement sous surveillance médicale, à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, à Saint-Hyacinthe.

Si les soupçons des policiers sont fondés, tous ces chevaux pourraient évacuer naturellement ou par chirurgie, aujourd'hui ou demain, une quantité appréciable de cette drogue, que l'on croit dissimulée dans leur anatomie.

Bien que tous les détails de l'affaire soient gardés scrupuleusement secrets par la GRC, un vétérinaire attaché au ministère fédéral de l'Agriculture, au poste frontalier de Lacolle, a confirmé hier les quelques informations obtenues par *La Presse*.

Le médecin-vétérinaire a reconnu qu'il était bel et bien à son travail, à la section commerciale des douanes de Lacolle, entre 22 h 45 et 23 h lundi, lorsqu'un camionneur s'est présenté avec un chargement de 10 chevaux provenant de l'Etat américain du New Jersey.

Comme l'exige la législation, le vétérinaire a procédé à l'examen sommaire des animaux, qui avaient passé une période de transition dans une grange de Champlain, du côté américain, avant d'être acheminés au Québec.

N'ayant rien remarqué d'anormal, le vétérinaire a délivré sur le champ au camionneur tous les documents exigés par les douaniers canadiens.

C'est au moment de franchir les lignes frontalières que le camionneur a été intercepté par des policiers du détache-

VOIR CHEVAUX EN A 2

M. Bit et le baseball

Après avoir orchestré quatre billions (quatre mille milliards) d'opérations, M. Bit se prononce sur l'issue de la saison de baseball. Dans la division Est de la ligue Nationale, Philadelphie, Chicago et St. Louis sont déjà éliminés. Quant aux Expos, ils ont 29,5 p. cent des chances d'enlever le championnat, presque deux fois moins que les Pirates de Pittsburgh! *Cahier Sports, page 4*

PARIS À PARTIR DE 499 $ TOUT EN UNE VOL ALLER-RETOUR SÉJOUR 1 OU 2 SEMAINES
NANTES 499 $ DÉPARTS LES 20 ET 27 JUILLET
ACHAT-RACHAT À PARTIR DE 599 $ RENAULT CITROËN 23 JOURS
NOUVELLES FRONTIÈRES
288-4800
800 EST, DE MAISONNEUVE (MÉTRO BERRI)
PRIMS DU QUÉBEC
AUTRES DESTINATIONS DISPONIBLES

Meech : les Québécois désapprouvent fortement le rôle qu'a joué Chrétien

LOUIS FALARDEAU

■ Si les Québécois sont satisfaits du rôle qu'ont joué les Robert Bourassa, Lucien Bouchard, Jacques Parizeau et Brian Mulroney lors de la dernière conférence sur l'Accord du lac Meech, ils désapprouvent fortement celui de Jean Chrétien.

C'est ce que nous apprend un sondage réalisé par la maison CROP pour le compte de *La Presse* entre le 13 et le 18 juin auprès de 1004 répondants.

C'est le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, qui fait le meilleur score, 57 p. cent des répondants estimant qu'il «a bien défendu les intérêts du Québec lors de la conférence des premiers ministres». Le quart (24 p. cent) pensent plutôt qu'il les a mal défendus, alors que 19 p. cent ne se prononcent pas.

Seuls ceux qui voteraient pour le Parti québécois répondent, par 46 à 35 p. cent, que M. Bourassa a mal défendu les intérêts de la province. Même les souverainistes pensent plutôt (par 45 à 41 p. cent) qu'il s'est bien comporté.

L'appréciation du premier ministre du Canada, Brian Mulroney, est moins favorable, 41 p. cent des répondants disant qu'il a bien défendu les intérêts du Québec, contre 35 p. cent qui pensent le contraire. Cette fois, 24 p. cent des personnes interrogées ne répondent pas. Si les libéraux, fédéraux comme provinciaux, et les conservateurs estiment qu'il a bien fait, les péquistes et les souverainistes ne sont pas de cet avis.

Dans le cas de MM. Bouchard, Chrétien et Parizeau, la question était différente. On demandait plutôt aux Québécois s'ils approuvaient ou désapprouvaient leurs prises de position dans ce débat.

Ce sont les prises de position du ministre-démissionnaire Lucien Bouchard qui récoltent le plus fort taux d'approbation avec 52 p. cent, pendant que seulement 22 p. cent les désapprouvent. Pour le chef de l'opposition péquiste, Jacques Parizeau, les résultats sont les suivants : 45 p. cent approuvent et 34 p. cent désapprouvent ses prises de position.

Les Québécois sont par contre fortement opposés à celles de l'aspirant vedette au leadership du Parti libéral du Canada (PLC), Jean Chrétien. La moitié des répondants les désapprouvent, alors que seulement 20 p. cent sont d'accord avec lui. Trente pour cent ne se prononcent pas.

Même ceux qui voteraient pour le PLC sont plus nombreux à désapprouver M. Chrétien (34 p. cent) qu'à l'approuver (31 p. cent). Il en va de même pour les fédéralistes (43 à 25 p. cent). Seuls les partisans du Parti égalité sont d'accord avec lui, 49 p. cent approuvant son attitude, contre 14 p. cent qui la désapprouvent.

La même question était posée quant à Mme Sharon Carstairs, chef de l'opposition libérale au Manitoba, mais les réponses nous apprennent surtout qu'elle est peu connue au Québec, puisque **53 p. cent des personnes interrogées ne se sont pas prononcés. Chez ceux qui ont dévoilé une opinion, 18 p. cent approuvent ses prises de position, tandis que 28 p. cent les désapprouvent.**

Une troisième question portait sur la satisfaction quant au rôle joué par quatre premiers ministres provinciaux lors de la conférence.

Les Québécois se disent majoritairement très ou plutôt satisfaits (51 p. cent) seulement du premier ministre de l'Ontario, David Peterson. Quinze pour cent se disent insatisfaits.

Pour les trois autres premiers ministres, les résultats sont les suivants :

— Frank McKenna du Nouveau-Brunswick : satisfaits, 37 p. cent, insatisfaits, 30 p. cent ;

— Gary Filmon du Manitoba : satisfaits, 25 p. cent, insatisfaits, 43 p. cent ;

— Clyde Wells de Terre-Neuve : satisfaits, 22 p. cent, insatisfaits, 48 p. cent.

Dans tous les cas, environ un tiers des personnes interrogées n'ont pas répondu.

TABLEAU 1

Diriez-vous que M. Bourassa a bien défendu ou mal défendu les intérêts du Québec lors de la conférence des premiers ministres ?

Bien défendu	57
Mal défendu	24
N.S.P. / P.R.	19

Et M. Mulroney, pensez-vous qu'il a bien défendu ou mal défendu les intérêts du Québec à cette occasion ?

Bien défendu	41
Mal défendu	35
N.S.P. / P.R.	24

TABLEAU 2

Diriez-vous que vous êtes très satisfait(e), plutôt satisfait(e), plutôt insatisfait(e) ou très insatisfait(e) du rôle qu'ont joué les participants suivants à la conférence des premiers ministres...

	TRÈS SATISFAIT	PLUTÔT SATISFAIT	PLUTÔT INSATISFAIT	TRÈS INSATISFAIT	NSP
Le premier ministre Filmon du Manitoba ?	6	19	23	20	32
Le premier ministre McKenna du Nouveau-Brunswick ?	8	29	18	12	32
Le premier ministre Peterson d'Ontario ?	21	30	9	6	35
Le premier ministre Wells de Terre-Neuve ?	9	13	16	32	29

TABLEAU 3

Et que pensez-vous de l'attitude et des interventions publiques des personnalités politiques suivantes dans le débat entourant la ratification de l'Accord du lac Meech ? Approuvez-vous ou désapprouvez-vous leurs prises de position dans ce débat ?

	APPROUVE	DÉSAPPROUVE	NSP
M. Lucien Bouchard	52	22	26
M. Jean Chrétien	20	50	30
Mme Carstairs (chef de l'Opposition du Manitoba)	18	28	53
M. Jacques Parizeau	45	34	22

SUITE DE LA UNE

MANDELA

Mandela dénonce le «cancer» du racisme

sur le thème du racisme qu'il a comparé à «un cancer qui est en train de ronger la fibre de la société humaine autour de la planète» — thème qu'il évoquera souvent, pense-t-on, durant la tournée de 12 jours qu'il entreprend, ce matin à New York, à travers les États-Unis.

«Le racisme humilie ses victimes mais il déshumanise aussi ses propres praticiens, a-t-il dit. Il pollue le climat des relations humaines. Il empoisonne les esprits des bigots et des obscurantistes. Tous ceux qui combattent le racisme partout au monde combattent aussi l'apartheid en Afrique du Sud. Le racisme n'a aucune place en cette dernière décennie du 20e siècle. Nous disons *Mort au racisme!* et *Gloire à la solidarité entre hommes et femmes des peuples du monde entier!* »

Après les paroles de bienvenue du pasteur Leicester Bigby, de l'église Union, et de Jean-Claude Icart «au nom de Haïti, la première République noire au monde», la communauté a présenté des cadeaux au couple Mandela, le Congrès des femmes noires du Canada a invité Mme Mandela à ses prochaines assises, en 1991, et le chef Joe Norton, de Kahnawake, qui leur a souhaité «la bienvenue en territoire mohawk», a remis au couple une lettre et un cadeau «en guise de solidarité avec votre lutte, qui est celle de tous les peuples autochtones à travers le monde».

L'étape montréalaise de la visite n'a pu être suivie tel que prévu au programme, le couple Mandela, accompagné du ministre Joe Clark, ayant quitté Toronto avec deux heures de retard sur l'horaire prévu. Mais l'essentiel a été respecté — l'accueil à Dorval par le lieutenant-gouverneur Gilles Lamontagne, la visite de courtoisie au premier ministre Robert Bourassa et, surtout, les deux discours publics de l'initiateur de la lutte armée contre le régime de l'apartheid.

L'administration municipale du maire Doré a dû surtout annuler une réception prévue pour le couple Mandela en présence d'une longue liste d'invités. Dans la documentation de presse préparée pour l'occasion, elle rappelle les temps forts de sa politique contre la discrimination raciale: la Déclaration de mars 1989, la Bureau interculturel, la Comité concultatif sur les relations interculturelles et interraciales, le programme de 1989 d'accès à l'égalité dans l'emploi.

La Coalition démocratique de Montréal (opposition) distribuait entre-temps un communiqué accusant l'administration Doré d'avoir camouflé une transaction de quatre millions$ entre la Ville et le groupe pétrolier Olco, transigeant pour la compagnie Shell, dont l'ANC et Nelson Mandela réclament le boycottage parce qu'elle continue de fournir du pétrole à l'Afrique du Sud de l'apartheid. □

Un millier de partisans enthousiastes ont acclamé hier soir Nelson Mandela à son arrivée à l'église Union United Church, dans le quartier Saint-Henri.

PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

Méthodologie du sondage

■ Les résultats du sondage reposent sur 1004 entrevues téléphoniques effectuées du 13 au 18 juin 1990.

Les répondants ont été choisis aléatoirement à l'aide d'une grille de sélection qui tient compte du nombre d'adultes dans les ménages joints, ainsi que de leur sexe et de leur âge. L'échantillon de ménages a été tiré selon la méthode du hasard systématique des listes publiées des abonnés du téléphone de l'ensemble du Québec. Pour les fins d'échantillonnage, le Québec a été subdivisé en trois régions : Montréal métro, Québec métro et le reste de la province.

Le taux de collaboration enregistré lors de ce sondage est de 67 p. cent.

Lors de leur compilation, les résultats furent pondérés sur la base des statistiques officielles, afin de refléter la distribution de la population adulte du Québec du point de vue du sexe et de la langue d'usage, ainsi que de la région de résidence des répondants.

D'un point de vue statistique, un échantillon de cette taille est précis à trois points près, 19 fois sur 20. Rappelons que la marge d'erreur tend à augmenter lorsque les résultats portent sur des sous-groupes de l'échantillon.

Claude Gauthier,
vice-président et
directeur de la recherche

La Quotidienne Tirage d'hier
à trois chiffres 460
à quatre chiffres 8709

ABONNEMENT 285-6911
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 a 18h.
REDACTION 285-7070
PROMOTION 285-7100
COMPTABILITE
Grandes annonces 285-6892
Annonces classees 285-6900
ANNONCES CLASSEES
Commandes ou corrections lundi au vendredi de 8h. a 17h. 285-7111
GRANDES ANNONCES
Detaillants 285-7202
National, Tele-Presse 285-7306
Vacances, Voyages 285-7265
Carrieres et professions, nominations 285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de «LA PRESSE» et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe — Enregistrement : numéro 1400- Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

25-3-01
MERCREDI 20 JUIN 1990

LES ANNONCES CLASSÉES
La Presse
285-7111

RÉSULTATS

Les Québécois sont d'accord avec les résultats de la conférence d'Ottawa

çon dont le gouvernement du Québec s'est comporté à la conférence». Les très ou plutôt satisfaits forment 44 p. cent des répondants, alors qu'on trouve 36 p. cent de très ou plutôt insatisfaits. Là aussi la différence suit l'option fédéraliste ou souverainiste des répondants.

Les deux groupes s'entendent toutefois pour se dire insatisfaits de ce que la conférence se soit déroulée à huis clos. Seulement 31 p. cent sont d'accord, contre 54 p. cent qui se disent insatisfaits de cette décision.

Le sondage nous apprend par ailleurs que les Québécois se passionnent assez peu pour la réforme du Sénat. Près du tiers (31 p. cent) ne répondent tout simplement pas à la question de savoir si la réforme du Sénat a «joué un rôle capital» dans l'entente intervenue, alors que la moitié répondent oui et 19 p. cent non.

Les répondants sont d'autre part un peu plus favorables (37 p. cent) à une réforme qui donnerait un Sénat élu qu'à l'abolition pure et simple de cette vénérable institution (33 p. cent). 10 p. cent ne souhaitent aucun changement et 21 p. cent ne se prononcent pas.

Enfin, même si les Québécois se sont beaucoup intéressés à la conférence du début du mois (56 p. cent de beaucoup ou passablement intéressés) et ont beaucoup consulté les médias à cet égard (55 p. cent au moins une fois par jour), ils ne sont pas nécessairement des «cracks» en ce qui concerne l'accord. Quand on leur a demandé s'ils pouvaient identifier une des conditions du Québec pour adhérer à l'accord, 46 p. cent se sont retirés d'entrée de jeu.

Ceux qui ont répondu ont évidemment parlé de la société distincte (34 p. cent), mais aussi du droit de veto (9 p. cent). Quelques mauvaises réponses aussi: le Sénat (1 p. cent) et la langue française (4 p. cent). Si on devait noter les répondants, la palme reviendrait aux souverainistes et aux partisans du NPD. □

MEECH

Meech: les carottes sont cuites au Manitoba

discours risquent d'être très écoutés.

M. Filmon a d'ailleurs rejeté une fois de plus hier la proposition du premier ministre du Canada, Brian Mulroney, de couper court au processus prévu à sa législature.

«Le gouvernement fédéral a été prévenu tant et plus, de vive voix, par écrit, dans des conférences, que nous mènerions le processus à terme. Il doit maintenant reconnaître qu'il a gâché ce processus.»

M. Filmon reconnait qu'«il devient évident que nous allons manquer de temps».

La libérale Sharon Carstairs s'est pour sa part permis un conseil aux Canadiens hier, celui de «réexaminer pourquoi ils ont voté pour Brian Mulroney en 1988».

Dans une entrevue accordée à une télévision locale hier soir, Mme Carstairs a par ailleurs révélé que la rencontre des premiers ministres d'il y a 10 jours, à Ottawa, l'avait tellement dégoûtée qu'elle n'écartait pas de mettre fin à sa carrière politique. «La voie de la facilité serait de tout quitter», a-t-elle dit.

Quant au chef néo-dmocrate Gary Doer, il s'est dit au courant des tactiques qu'entend utiliser Elijah Harper pour achever Meech, au cours des prochains jours. Il en a dévoilé une aux journalistes: M. Harper s'opposera à ce que les trois résolutions sur lesquelles les 57 députés manitobains devront se prononcer soient réunies en une seule, ce qui permetrait de gagner du temps.

Pour réussir cette manoeuvre de réunification, le premier ministre Filmon aurait, encore une fois, besoin d'un vote unanime de la chambre...

On s'attend à une journée fertile en événements, aujourd'hui, à la législature de Winnipeg. □

CHEVAUX

Saisie de dix chevaux que la GRC croit bourres de cocaine

ment de Lacolle de la GRC, qui se sont montrés intéressés par le chargement de chevaux.

En fait, il semble que les policiers fédéraux aient appris, il y a un certain temps, que des individus voulaient se servir d'animaux de grande taille pour faciliter le transport d'importantes quantités de drogue entre les États-Unis et le Canada.

Après avoir longuement interrogé le camionneur sur la provenance de son chargement, les policiers l'auraient libéré en lui annonçant que les animaux, d'une valeur marchande de plus de 15 000 $, étaient sous le coup d'une saisie.

N'ayant aucun moyen à leur disposition pour examiner toutes les bêtes, les policiers de la GRC auraient entrepris des démarches, dans la nuit de lundi à mardi, afin que les animaux soient confiés à la Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe, la seule école de ce genre au Québec.

C'est ainsi que les 10 chevaux ont été transportés par camion, vers 4h hier matin, de Lacolle jusqu'à Saint-Hyacinthe sous escorte policière.

Intrigué de ce que *La Presse* ait été au courant de cette affaire gardée secrète, le docteur Yvon Couture, médecin-vétérinaire responsable des hôpitaux, a confirmé la présence des bêtes dans l'une des étables de cette institution, gérée par l'Université de Montréal.

«À ma connaissance, c'est la première fois que des policiers nous demandent de garder des chevaux qui pourraient être bourrés de drogue. Les bêtes, dont la race et l'âge n'ont pas encore été vérifiés, sont sous la surveillance de la GRC en attendant d'être soumis à d'éventuels examens médicaux», a déclaré le docteur Couture.

Par ailleurs, aucune expertise médicale, à l'exception de la vérification des selles, n'avait encore été effectuée hier après-midi pour déterminer la présence éventuelle de quelque 200 kilos de cocaine supposément dissimulés dans les entrailles de ces 10 chevaux, dont la pesanteur moyenne varie de 500 à 600 kilos chacun.

Se bornant à dire que tout autre renseignement sur cette affaire était du ressort de la GRC, le docteur Couture a cependant précisé qu'il attendait une décision des policiers avant de procéder à un examen plus poussé des bêtes.

Le docteur Diane Blais, responsable du département de la médecine équine, ainsi que son collègue de travail, le docteur Jean-Pierre Lavoie, tous deux de la Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe, devraient procéder sous peu à cette expertise sur tous les chevaux.

D'autre part, la GRC s'est refusée hier après-midi à tout commentaire relativement à la mise au jour de ce présumé réseau de trafiquants de drogue, attendant de toute évidence que la drogue soit récupérée dans les intestins des 10 chevaux saisis à Lacolle.

Selon des renseignements obtenus par *La Presse*, au moins un Québécois aurait trempé, avec plusieurs complices vivant aux Etats-Unis, dans ce complot. □

Où donner de son sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants :

- à Montréal : Centre permanent de la Croix-Rouge, 3131 est, rue Sherbrooke, de 9 h à 18 h ;
- à Oka : maire d'Oka, école Saint-René, 183, rue des Anges, de 15 h à 20 h 30;
- à Saint-Laurent : Travaux publics, Division des parcs, 13001, boul. Cavendish, de 10 h 30 à 20 h 30.

La Presse

Les policiers de la SQ font la grève des contraventions

Leurs négociations avec le gouvernement durent depuis six mois

ANDRÉ CÉDILOT

■ Une nouvelle guerre est sur le point d'éclater entre le gouvernement et l'Association des policiers provinciaux du Québec. Depuis 23 h hier, les patrouilleurs de la Sûreté du Québec n'émettent plus de contraventions.

C'est là, a appris *La Presse*, le deuxième volet d'une série de mesures que la direction du syndicat a élaborées pour forcer un règlement des négociations en cours depuis six mois.

Sans faire de bruit, les policiers exerçaient déjà des moyens de pression depuis une semaine, en refusant d'effectuer certaines tâches d'ordre administratif.

Hier, à la demande des négociateurs du syndicat, les policiers syndiqués ont haussé le ton d'une autre note en cessant de donner des contraventions aux automobilistes.

Selon les informations obtenues, il se pourrait que des mesures plus énergiques soient mises de l'avant dès le week-end prochain si les pourparlers qui se poursuivent présentement à Québec n'évoluent pas à la satisfaction des officiers du puissant syndicat de policiers.

Lors du 22e congrès annuel de l'APPQ, en avril, le président Jocelyn Turcotte, avaient promis la bagarre avant l'échéance de l'Accord du Lac Meech si les négociations pour le renouvellement de la convention collective n'allaient pas à son goût avec le gouvernement.

Le contrat de travail des policiers de la SQ est échu depuis le 31 décembre. Les parties se sont rencontrées à plusieurs reprises depuis la mi-janvier. À voir l'attitude des policiers, il ne semble pas y avoir de règlement à l'horizon.

Il a été impossible de connaître, hier, les points en litige. Tout ce que l'on sait, c'est que le salaire et la reconnaissance de l'APPQ comme un véritable syndicat de travailleurs, soumis à l'application du Code du travail du Québec — au même titre que les policiers municipaux — sont au coeur des discussions.

Sur le plan salarial, les agents de la SQ veulent effacer l'écart de 4000 $ qui les sépare de leurs collègues de Laval et de la CUM, depuis le 1er janvier. Ils gagnent actuellement 43 263 $ comparativement à 47 784 $ pour les policiers lavallois et 47 011 $ pour ceux de la CUM.

Affaire Zuniga: la CECM reste silencieuse devant le blâme

ANDRÉ PRATTE

■ La Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM) a refusé hier de commenter la décision rendue lundi par la Commission des droits de la personne du Québec dans l'affaire Zuniga.

M. Luis Zuniga, un Québécois d'origine chilienne, avait été embauché à la CECM en novembre 1988, comme technicien en informatique, pour un contrat de trois mois. Il a été congédié trois semaines plus tard, ses supérieurs alléguant que les usagers qu'il devait aider au téléphone ne comprenaient pas ses explications, notamment à cause de son accent.

Après enquête, la Commission des droits de la personne a donné raison à M. Zuniga sur toute la ligne. Elle estime que le supérieur immédiat de M. Zuniga a effectivement tenu des propos discriminatoires à son endroit, que la décision de mettre un terme à son contrat «fut fondée sur l'origine ethnique et nationale du requérant» et que les agissements du supérieur en question «constituent du harcèlement fondé sur la race et l'origine ethnique et nationale du requérant».

Luis Zuniga

«Personne ne fera de commentaires aujourd'hui», a fait savoir le porte-parole de la CECM, Martine Lafleur. «Nous avons reçu le texte de la décision lundi soir, ils se penchent sur la question. Peut-être fera-t-on des commentaires dans les prochains jours...»

Dans son jugement, la Commission déplore le «caractère expéditif» de l'enquête faite par le supérieur de M. Zuniga auprès des usagers du service de l'informatique, enquête qui a mené à son congédiement. «La Commission trouve qu'il était démesuré d'entreprendre semblable enquête dans un contexte où le requérant n'était embauché que depuis environ dix jours, pendant lesquels il n'avait répondu qu'à neuf usagers (moins d'un appel par jour) et que cette fonction ne représente qu'une partie minime des tâches du requérant.»

La décision de la Commission des droits de la personne n'oblige la CECM à rien. La Commission va d'abord tenter d'amener les deux parties à s'entendre sur une façon de régler leur différend. Luis Zuniga exige près de 57 000 $ comme compensation pour les dommages subis et le salaire perdu.

S'il n'y a pas entente, la Commission fera des recommandations à la CECM. Si ces recommandations ne sont pas suivies, l'organisme pourrait intenter des poursuites contre la commission scolaire.

Dans sa décision, la Commission des droits de la personne annonce aussi qu'elle vérifiera auprès de la CECM quelles mesures concrètes ont été prises «pour contrer les pratiques administratives discriminatoires révélées» par son enquête.

Depuis l'affaire Zuniga, la CECM a adopté une déclaration contre la discrimination raciale et le racisme. De plus, la commission scolaire est en train d'élaborer un programme d'accès à l'égalité en emploi pour les communautés culturelles.

Si la CECM n'avait rien à dire hier, les partisans de M. Zuniga étaient plus loquaces. Non seulement se sont-ils réjoui de leur victoire, mais certains en ont profité pour inviter les Montréalais à se débarrasser de l'administration actuelle de la CECM lors des élections scolaires du 18 novembre prochain.

À commencer par Luis Zuniga lui-même. «L'administration Pallascio ne répond plus aux besoins de la société d'aujourd'hui. Il y a des batailles dans les écoles, les cours ne sont pas ouverts aux communautés ethniques...»

M. Zuniga s'en est pris durement au président de la CECM. «Michel Pallascio est personnellement responsable du «cover-up». Au lieu de faire enquête, il a appuyé jusqu'au bout la décision discriminatoire de ses employés. Il a même caché certaines informations aux commissaires, les tentatives de négociation que j'ai faites par exemple.»

Un point de vue partagé par le commissaire Marcellin Noël, du Mouvement pour une école moderne et ouverte, qui croit que M. Pallascio devrait démissionner. «Il a discrédité la CECM», estime M. Noël.

Un taudis. Récupérable? Sans danger? On en doute. Quoi qu'il en soit, il faut extirper de cette maison un plein container de détritus et de guenilles, il faut la nettoyer, l'aérer. Les voisins des Moisan ont déjà entrepris le nettoyage. PHOTO J.-Y. LETOURNEAU, *La Presse*

Le couple Moisan pourra garder ses enfants après le grand ménage de sa maison

La Presse, Presse Canadienne

SAINT-SAMUEL

■ Propriétaires d'un chenil d'enfer vidé la veille par des agents de la SPCA, Jean-Guy Moisan et sa femme, de Saint-Samuel, se sont vus ordonner, hier, par la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) de confier la garde de leur deux enfants à des parents du voisinage, le temps de nettoyer de fond en comble le taudis dans lequel ils vivent.

C'est un véritable spectacle de désolation qui attendaient les intervenants de la DPJ, hier matin, dans la maison du couple habitant Saint-Samuel, un petit village près de Victoriaville. Après avoir constaté l'insalubrité des lieux, les intervenants ont ordonné aux parents de procéder immédiatement à un grand ménage et à une désinfection complète.

Le couple bénéficiaire de l'aide sociale pourra donc conserver la garde de ses enfants, une fillette et un garçon, en autant qu'il nettoie la maison en profondeur et qu'il la tienne propre.

La direction de la DPJ a été alerté tôt hier matin par un article de *La Presse* qui décrivait l'existence à cet endroit d'un chenil-dépotoir. Lundi des agents de la Société de prévention de la cruauté envers les animaux (SPCA) sont intervenus pour évacuer des animaux du chenil clandestin du couple. Ce jour-là, les inspecteurs de la SPCA ont été témoins de scènes effrayantes. Dans une petite cabane encombrée de détritus de toutes sortes, plusieurs dizaines de chiens vivaient entassés, privés d'eau et se nourrissant de carcasses d'animaux. Sales, malades et bourrés de parasites, les chiens vivaient dans ce lieu d'où se dégageait une odeur insoutenable. «Un véritable enfer pour les chiens», a déclaré l'inspecteur de la SPCA pour la région des Bois-Francs, M. Jean-Pierre Gagné.

Après avoir vidé le chenil, les inspecteurs de la SPCA ont ordonné au propriétaire de leur faire visiter sa résidence afin de vérifier si des animaux y étaient hébergés. C'est à cet endroit qu'ils ont découvert que le couple Moisan et ses deux enfants vivaient dans des conditions lamentables.

Les spécialistes dépêchés sur les lieux hier ont été à même de constater, dès leur arrivée, que plusieurs voisins s'affairaient déjà à mettre la maison en ordre.

En conséquence de cette solidarité et de la bonne volonté des parents, la DPJ n'a pas jugé nécessaire de retirer les enfants de leur milieu familial. «La philosophie de la loi qui prône le respect de la responsabilité parentale a été respectée et la collaborartion des parents a été excellente. Nous allons maintenant leur apporter une aide afin d'amorcer avec eux une réflexion et de les outiller pour qu'une telle situation ne se reproduise pas», a conclu Mme Suzanne Lemire, directrice de la Protection de la jeunesse à Trois-Rivières.

Encombré par mille et un objets, le taudis dégageait une forte odeur nauséabonde. Plusieurs animaux y vivaient depuis quelques temps et ils ont laissé leurs traces (des excréments).

Complètement désemparée par les événements des derniers jours, Mme Moisan a affirmé, hier, qu'elle avait tout perdu. «Je n'ai pas dormi de la nuit; je suis en pleine déprime. Tout le monde m'en veut, mais moi, je ne voulais que faire du bien.»

«Les gens du coin venaient nous porter leurs chiens malades et nous, on les envoyait au chenil, mais on ne savait pas comment les soigner. On ne voulait pas aller à la SPCA pour les faire tuer parce que cela coûte des sous. On n'a pas d'argent pour ça», a-t-elle affirmé. «Souvent, les gens ne nous donnaient pas d'argent pour qu'on garde leurs animaux, mais moi je les aime depuis que je suis toute petite et je ne peux pas les abandonner.»

La femme a fait une crise de larmes lorsque les inspecteurs de la SPCA ont voulu s'emparer de sa petite chienne enceinte de trois semaines : «Je la tenais serrée contre moi et je pleurais. Je ne voulais pas m'en séparer.»

La femme a eu très peur de perdre ses enfants : «Ils sont en forme mes deux petits; je ne les maltraite pas, je ne leur fais pas mal. Ils vont aller vivre chez ma belle-soeur pendant quelques jours, le temps qu'on peinture la maison, mais après ils vont revenir vivre ici.»

Concernant l'état lamentable dans lequel se trouvait le domicile familial, Mme Moisan a répondu qu'elle s'apprêtait à faire le ménage. «Des voisins nous ont donné des tapis et du prélart neuf que nous allons poser», a-t-elle expliqué.

Jean-Guy Moisan, quant à lui, a signalé qu'il attendait des nouvelles d'une demande de subvention de la localité : «C'est un projet pour refaire la charpente de la maison.» Construite il y a environ 80 ans, celle-ci appartenait au père de l'actuel propriétaire.

Des citoyens du Mile-End s'attaquent au problème de la drogue dans leur quartier

ALAIN BISSON

■ «À droite, au rez-de-chaussée, les policiers viennent tout juste de fermer une piquerie. Ici, au troisième étage, l'escouade tactique est intervenue récemment. Rue Saint-Viateur, une autre est fermée depuis peu, mais on sait que les trafiquants sont déménagés à quelques portes de là.»

Conrad Sauvé, directeur du YMCA du Parc et membre du Comité anti-drogue mis sur pied par des citoyens et des organismes du Mile-End, est le guide de cette singulière visite de quartier. Des environs de l'avenue du Parc, entre les rues Mont-Royal et Van Horne, pour être plus précis, l'un des quatre ou cinq «points chauds» de la vente et de la consommation de drogues «dures» à Montréal.

Depuis un an, explique-t-il, le nombre de seringues trouvées dans les parcs et les toilettes de restaurant dans ce secteur est impressionnant. Inquiets, des résidents se sont regroupés autour du YMCA pour tenter de comprendre le phénomène et d'y apporter des solutions. À la requête du Comité, une étude a alors été commandée par le CLSC Saint-Louis, qui faisait un portrait étonnant de la consommation de drogues: 60 points de vente d'héroïne et de cocaïne, 23 piqueries, environ 2000 héroïnomanes dans le grand secteur Mile-End-Saint-Louis.

«Il faut admettre qu'il y a un problème», concède M. Sauvé, qui ne veut cependant pas jouer les alarmistes. Et pour le prendre de front, ce problème, le Comité anti-drogue s'est donné pour mandat de susciter trois types d'interventions: la répression, bien sûr, mais davantage la prévention et la réadaptation.

«Depuis dix ans, il y a de moins en moins d'activités offertes pour les jeunes adolescents du quartier», déplore-t-il. Le Comité s'est donc attelé à la tâche, de concert avec la ville de Montréal et les quelques directions d'école conscientes du problème, pour offrir aux jeunes des activités parascolaires adaptées à leurs besoins. M. Sauvé souligne qu'il faut dépasser la simple information face au problème de la drogue pour intervenir directement sur ses causes.

Et ces causes, le Conseil de la santé et des services sociaux de Montréal métropolitain en identifie quelques-unes. «La défavorisation (sic) économique et l'inoccupation sociale chez les jeunes apparaissent (comme) les facteurs de risque les plus fréquemment associés à des problèmes d'usage (de drogues)». Incidemment, dans le Mile-End, quartier cosmopolite, 56 p. cent de la population a des revenus inférieurs à 20 000 $ et 45 p. cent des résidents n'ont pas terminé leurs études secondaires. Le chômage y atteint les 17 p. cent.

Selon les membres du Comité, la réadaptation constitue un des aspects importants de l'intervention pour contrer l'usage des drogues dans le quartier. Mais le tout ne se fait pas sans heurts, selon André Forest, président du Comité. À ce propos, il fait état des réticences du public le moment venu d'envisager cette facette du problème des toxicomanes. «On nous répond oui à la prévention, oui aussi à la répression, mais pour la réadaptation, c'est une autre histoire. Bien des gens disent: pas dans ma cour.» Pourtant, toujours selon l'étude remise au Comité, de 60 à 80 p. cent de la clientèle des piqueries et des points de vente du Mile-End habitent le quartier.

Parlant «d'engagement communautaire», M. Forest ajoute qu'il serait intéressant de créer dans le quartier un centre, sorte de chaînon manquant entre la rue et les institutions de désintoxication. Le projet n'est qu'à l'étude, tient-il à spécifier, et il ne se réaliserait qu'en relation étroite avec les ressources déjà existantes.

Importants dommages à la marina de Nicolet

Presse Canadienne

NICOLET

■ Des dizaines parmi les 87 embarcations ancrées aux quais de la marina La Bature, de Nicolet, ont subi d'importants dommages lorsque les quais ont été emportés par la crue subite des eaux de la rivière Nicolet, hier, vers 4 h.

En matinée, hier, c'était une véritable désolation de voir ces luxeuses embarcations, dont certaines sont estimées à plus de 100 000 $, empilées les unes sur les autres. Ayant subi des avaries considérables, certaines ont coulé au fond de la rivière. D'autres ont été gravement endommagées, après avoir été heurtées par des embarcations, par d'immenses troncs d'arbres ou par les quais.

Pour le commodore de la marina, M. Pierre Cloutier, il s'agit là d'un véritable coup dur. L'an dernier, le 12 août, un affaissement de terrain s'était produit, éliminant ainsi une partie de la façade du club. Il en avait coûté environ 100 000 $ pour reconstruire cette partie de la terrasse.

GAGNEZ UN VOYAGE D'UNE SEMAINE POUR 2 PERSONNES À
MILAN

VISITEZ LE PAYS DES FEUX

TOUS LES DÉTAILS DU CONCOURS AUJOURD'HUI EN PAGE C 6

Canadien
Lignes aériennes Canadien International
La Presse
CITE 107,3 FM
La Ronde

Des radicaux veulent commémorer les événements d'octobre 1970

Le porte-parole du groupe, Pierre Vallières, a annoncé la tenue d'une manifestation au centre-ville de Montréal le 16 octobre prochain

JEAN-PIERRE BONHOMME

Une coalition d'une trentaine de personnes engagées socialement et comprenant des membres de l'ancien Front de libération du Québec, a annoncé hier, au cours d'une conférence de presse, qu'elle s'est donné la tâche de marquer «bruyamment» le 20e anniversaire de l'imposition, par le gouvernement fédéral, de la loi des mesures de guerre et l'«occupation du Québec par l'armée canadienne». Elle a promis, dans cet esprit, que le prochain mois d'octobre, sera plutôt «chaud».

Ainsi, sous le titre général d'«Octobre chaud; 1970-1990», une grande manifestation sera organisée le 16 octobre, au centre-ville de Montréal, ont annoncé les porte-parole du groupe, M. Pierre Vallières et quelques-uns de ses collègues, dont M. Francis Simard, ancien membre du Front de libération du Québec. Cette date, ont-ils rappelé, est l'anniversaire de la proclamation fédérale. Ils ont également annoncé la tenue de colloques, de débats, d'un «manifeste-party», et le reste.

Le tout a pour but de raviver la mémoire et de rappeler les douloureux événements au cours desquels 500 Québécois ont été emprisonnés «sous prétexte de sympathie avec le FLQ». On a dit aussi vouloir créer un cadre, en ce moment «où une vague de fond» mobilise les Québécois, dans lequel tous pourront «dire OUI à l'indépendance politique du Québec et où ils pourront approfondir les finalités sociales d'une souveraineté».

M. Vallières, qui a purgé de longues années de prison — on lui avait reproché le caractère séditieux de ses écrits — est actuellement directeur de la revue *Vie ouvrière*, une publication catholique. Son collègue, M. Francis Simard, présent à ses côtés, était, pour sa part, membre de la cellule Chénier du FLQ, celle-là même qui avait été tenue responsable du rapt du ministre du Québec, M. Pierre Laporte. Il est maintenant scénariste.

La manifestation annoncée hier consiste principalement en un rassemblement au square Dominion (la place Dorchester) le 18 octobre à 18h, qui sera suivi d'une marche dans le centre-ville. Les organisateurs espèrent que des milliers de manifestants y prendront part en défilant vers le nord, rue Peel, puis vers l'ouest en passant devant le domicile de l'ancien premier ministre Pierre Elliott-Trudeau, avenue des Pins. Les marcheurs reviendront ensuite vers l'est pour se rassembler à nouveau devant l'immeuble d'Hydro-Québec où le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a ses bureaux à Montréal.

PHOTO JEAN-YVES LETOURNEAU, *La Presse*

Le porte-parole d'«Octobre-chaud», M. Pierre Vallières, apparaît au centre en chemise rayée. À sa droite, on remarque M. Francis Simard, ancien membre du FLQ et Mlle Nadia Ladouceur. M. Louis Saillant, du FRAPRU, un organisme de promotion du logement social, se trouve à droite sur la photo.

On se souviendra que MM. Trudeau et Bourassa étaient chefs des gouvernements d'Ottawa et de Québec au moment des mesures répressives de 1970.

Mais pourquoi se rassembler au square «Dominion», a-t-on demandé? Parce que ce lieu, a-t-on répondu, représente la «domination», bien sûr et, surtout, parce qu'Octobre chaud entend en faire changer le nom. À la première occasion propice, a lancé M. Vallières, ce lieu s'appellera «Place du Québec».

M. Vallières a expliqué que son groupe veut manifester pacifiquement mais qu'il n'a pas demandé ni ne demandera la permission aux services de police pour organiser le défilé. Si les organisateurs veulent marcher ainsi devant les bureaux de M. Bourassa, ce n'est pas pour le féliciter. M. Vallières et ses collègues ont eu des paroles très dures envers le premier ministre du Québec.

M. Vallières reproche à M. Bourassa d'avoir «humilié» le Québec en participant, la semaine dernière, à la rencontre des premiers ministres. Il a appelé cette rencontre le «conclave des caves». Selon lui, le leader politique québécois a fait des «concessions», tout en affirmant le contraire et son attitude équivaut à «une reddition honteuse».

Leur organisation, ont-ils dit, pourra participer à un front commun avec le Parti québécois pour «ouvrir la porte de l'indépendance». Mais ils estiment que l'actuelle formation politique de l'opposition «manque de radicalité». Ils ont particulièrement reproché à ce parti de n'avoir pas réalisé la réforme électorale qu'il avait promise lorsqu'il était au pouvoir, cette réforme qui aurait donné une représentation aux moins nantis.

GRANDE VENTE APRÈS RÉNOVATION
DE COPIEURS TOSHIBA
Le premier photocopieur au monde à 2 vitesses
modèle: Turbo 2230
rabais de 1000$
Appareils de démonstration et d'occasion.
TOSHIBA
À partir de 995$
Plusieurs modèles disponibles.
DMD Ltée
Équipement de bureau
3535, rue Rouen Est
Montréal, Québec
Télécopieur: 527-1381
527-2381

PRIX SENSATIONNEL !!
626
ÉDITION SPÉCIALE
• Jantes en alliage de 14 pouces
• Radio électronique AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes à inversion automatique et 4 haut-parleurs
• Antenne électrique automatique
• Deux rétroviseurs harmonisés à commande électrique
• Poignées de portières harmonisées
• Verrouillage électrique des portes
AVANT D'ACHETER, VOYEZ...
GAREAU mazda
10175, av. Papineau
381-3987

FUMER!
Peut-on encore se le permettre...
• Arrêter de fumer demande plus que de la volonté.
• Nous sommes les spécialistes dans la lutte contre le tabagisme.
• Aussi disponible programme de contrôle de l'appétit et du stress.
CENTRE SANTÉ LASER WORLD
Pour une démarche gagnante: Cesser de fumer avec les Centres Santé Laser World
Laval 682-2861 | Montréal 271-9111 | St-Léonard 256-7867 | Ville LaSalle 368-7867 | Brossard 445-3221 | Longueuil 679-6113 | Repentigny 582-3321

Je suis aux oiseaux!
Ce tarif exceptionnel d'Air Canada les fins de semaine vous donnera des ailes! Toujours à vous ou sur certains entourer de soins vols en soirée, attentifs, Air Canada aucun achat vous propose 45 vols préalable n'est quotidiens avec son nécessaire. service Rapidair vers l'aéroport Pearson, et vers Toronto Island, avec Rapidair Metro. Si vous êtes prêts à voyager
Doublez vos milles Aéroplan!
Profitez-en, et doublez vos milles au programme Aéroplan sur les vols Montréal-Toronto.
Faites vite! Cette offre s'envolera le 31 août 1990.
Aller-retour de Montréal à Toronto
à partir de 99$
Nombre de sièges limité, sujet à la disponibilité. Séjour minimal/maximal, achat préalable et d'autres conditions s'appliquent. Les tarifs ne sont pas valables sur tous les vols et peuvent être supérieurs selon les dates de déplacement. De plus, les tarifs sont sujets à des modifications sept (7) jours après la date de publication de cette annonce. Pour obtenir plus de détails, appelez un agent de voyage ou Air Canada au 393-3444.
MEMBRE DE L'ALLIANCE DES ASSOCIATIONS TOURISTIQUES CANADIENNES
PERMIS DU QUÉBEC
LA PASSION DU MONDE MC
AirCanada

LES ÉDITIONS RENÉ LOGIQUE
LE GUIDE INFORMATIQUE
2000 PAGES IMPRIMÉES SUR DISQUETTE
Parcourez le monde informatique pour seulement 99 $
• 30 000 fournisseurs répertoriés dans cinq grands secteurs:
- plus de 100 catégories de logiciels telles que comptabilité, base de données, chiffrier électronique, tableur, etc.,
- pas moins de 160 catégories d'équipements telles que carte, ordinateur, imprimante, moniteur, traceur, etc.,
- plus de 70 catégories de services comme les associations, l'exportation, la location, la maintenance tierce partie...
- près de 30 sections d'accessoires incluant les câbles, les disquettes, les bandes magnétiques, papiers, rubans...
- plus de 3000 marques de produits telles que IBM, Toshiba, Apple, NEC, Aldus, etc.;
• tableaux comparatifs sur 150 000 références de produits;
• service de mise à jour triannuel disponible;
• toutes les coordonnées pour rejoindre les fournisseurs;
• un support téléphonique sans frais.
Et vous maintenant...
est-ce que le monde informatique vous intéresse ?
Téléphone: (514) 654-9836 • Télécopieur: (514) 654-9840

LE VOYAGE VOUS INTÉRESSE ?
Le Collège April-Fortier: un nom qui vous ouvre toutes les portes
Devenir conseiller de voyage, c'est accéder à un nouveau style de vie, à un travail passionnant qui permet de voyager, de côtoyer une clientèle intéressante, de réaliser ses ambitions... quels que soient votre âge et votre situation.
UN INVESTISSEMENT SÛR
Aujourd'hui, les familles, les gens d'affaires, les retraités, les jeunes, tout le monde voyage de plus en plus. L'industrie a donc continuellement besoin de nouvelles compétences.
UN DOMAINE OÙ L'EXCELLENCE MÈNE AU SUCCÈS
Le conseiller de voyage doit maîtriser les techniques actuelles de l'industrie, connaître les routes aériennes, les principes de la tarification, la législation, les destinations... mais il doit également être capable de conclure ses ventes. C'est pourquoi les vrais professionnels se classent vite premiers.
LE NOM QUI OUVRE TOUTES LES PORTES
L'industrie du voyage recherche les diplômés du Collège April-Fortier pour leur professionnalisme, reconnu à l'échelle internationale. Pour devenir conseiller de voyage, agent de réservation ou accéder au poste de directeur d'agence, c'est le collège qui vous offre la formation la plus complète. Un enseignement de qualité, un équipement de pointe, des locaux ultra modernes, de même qu'une attention particulière à chacun et chacune, voilà le secret du succès April-Fortier.
La réussite professionnelle par la satisfaction personnelle.
DÉBUT DES COURS LE 3 JUILLET
INSCRIVEZ-VOUS SANS PLUS TARDER !
Collège April-Fortier
Centre de formation en tourisme inc.
521-1600
801, rue Sherbrooke est, bureau 100, Montréal, Qc, H2L 1K7
10e ANNIVERSAIRE Collège April-Fortier

UNE ÎLE, UN FLEUVE, UNE FORÊT...

ON ACHÈTE!

Ce site exceptionnel vous est offert avec une résidence spacieuse, des vues spectaculaires sur Montréal ainsi qu'une adhésion exclusive au «CLUB», centre sportif et récréatif d'un grand chic, destiné aux résidants seulement.
La corporation Proment, reconnue pour ses projets résidentiels hors pair et son souci de bâtir en pleine harmonie avec la nature, se surpasse encore une fois avec Le Club Marin et Les Villas. Haute qualité d'environnement, d'architecture, de vie: tout un placement à votre actif!

Pour un regard illimité sur le fleuve, une promenade dans la forêt qui borde Le Club Marin... et pour ce petit ruisseau qui serpente à vos pieds; pour un quotidien paisible à souhait et exaltant à loisir – selon votre humeur – et pour jouir de l'Île des Soeurs sous son meilleur jour: oui! réservez sans tarder votre résidence du Club Marin, car parfois le rêve, ça s'achète...

Pour plus d'information, appelez-nous au: (514) 762-1104

LE CLUB MARIN CONDOMINIUMS · ÎLE DES SOEURS

Bureau d'accueil:
1200, Chemin du Golf
app. 903, Île des Soeurs.
Heures de visite:
Lundi à
vendredi – 11 h à 19 h.
Week-ends – 11 h à 17 h

Aussi en vente:
LES VILLAS du Club Marin.

PROMENT

EN BREF

Trouvé sur le boulevard Décarie, une balle dans la tête

■ Un homme grièvement blessé a été trouvé vers 22 h hier dans le stationnement d'une brasserie située au 6512, boulevard Décarie à Montréal. L'individu, âgé d'une trentaine d'années, avait une balle dans la tête. Il a été transporté à l'Hôpital général juif où il est décédé peu de temps après. Il s'agit du 23e meurtre à être commis sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal depuis le début de l'année. On ignore s'il s'agit d'un règlement de comptes.

Incendie sur l'avenue du Parc: un homme gravement brûlé

■ Un homme a été grièvement blessé dans un violent incendie qui s'est déclaré vers 21 h 30 hier au 5869, avenue du Parc. La victime a été trouvée dans le corridor du premier étage, brûlée sur plus de 80 p. cent du corps et dans un état d'asphyxie avancé. Il a été transporté au Centre des grands brûlés de l'Hôtel-Dieu. Un individu d'une trentaine d'années, soupçonné d'avoir allumé l'incendie, a été arrêté par les policiers du poste 32 peu après 21 h 30.

Accident mortel sur une mobylette

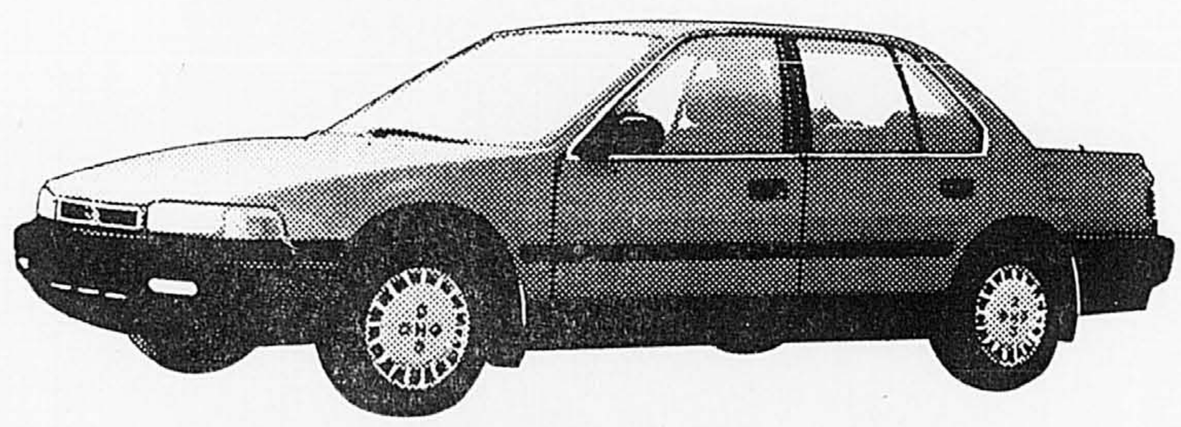
■ Une citoyenne de Boucherville a perdu la vie vers 20 h hier lorsque la mobylette qu'elle conduisait a été heurtée par un véhicule de la Société de transport de la Rive-Sud (STRSM). L'accident s'est produit à l'intersection de la rue Quinn et du boulevard Gentilly, à Longueuil. L'adolescente de 14 ans qui roulait à contresens sur la rue Quinn, une voie à sens unique, a omis de faire son arrêt obligatoire à l'intersection Gentilly. Elle a été heurtée par un minibus de la STRSM affecté au transport des handicapés qui circulait sur le boulevard Gentilly. La jeune fille est morte sur le coup.

Un policier de la CUM meurt électrocuté

■ Un policier de la Communauté urbaine de Montréal est mort électrocuté vers 11 h hier en émondant un arbre planté sur sa propriété située au 58 rue De Brignoles, à Laval. Yves Bélanger, 28 ans, a été terrassé par une décharge électrique de 21 000 volts. Il a vraisemblablement touché un câble de transport d'électricité avec le sécateur dont il se servait pour couper les branches de l'arbre. Il était membre du SPCUM depuis deux ans et demi.

Une histoire d'amour

GARANTIE!



HONDA ACCORD LX

À partir de:

15 995$*

OFFRE D'UN TEMPS LIMITÉ

Venez en faire l'essai!

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

LES HONORABLES HONDA

*Modèle CB754 plus transport, et préparation.

AMOS Auto Carella	(819) 732-3375	GATINEAU Chrétien Honda	(819) 568-4646	LAVAL Sainte-Rose Ste-Rose Honda	(514) 625-1953	MONTRÉAL-NORD Honda Gabriel	(514) 327-7777	SAINT-JEAN Daigneault & Frère	(514) 347-7567
BLAINVILLE Honda de Blainville	(514) 435-1122	GRANBY Les Autos F. Lambert	(514) 378-9963	Vimont Honda de Laval	(514) 384-9444	MONT-ROYAL Excel Honda	(514) 342-6360	SAINT-LÉONARD Lombardi Autos	(514) 255-2222
BROME OUEST Brome Honda	(514) 263-1289	GRENVILLE Gagné Honda	(819) 242-0111	LONGUEUIL Longueuil Honda	(514) 679-4710	OMERVILLE Boulevard Honda	(819) 843-2090	SAINT-PIERRE-DE-SOREL Les Autos du Chenal	(514) 742-5622
BROSSARD Brossard Honda	(514) 445-7161	HULL Lallier Auto (Hull) Inc.	(819) 778-1444	MONT-LAURIER Les Autos Bellerm	(819) 623-7341	REPENTIGNY Lallier Auto (Rept) Inc.	(514) 581-7575	SHERBROOKE Éconauto Honda	(819) 566-5322
CHAMBLY Honda la Seigneurie	(514) 658-6699	ÎLE PERROT Rainville Honda	(514) 453-8416	MONTRÉAL Honda de Sigi Ltée	(514) 879-1550	ROUYN L'ami Honda	(819) 762-6565	TERREBONNE Honda de Terrebonne	(514) 477-0555
CHÂTEAUGUAY Encore Honda	(514) 698-1060	JOLIETTE Villeneuve Honda	(514) 759-8155	Cartierville Lallier Auto (Mtl) Inc.	(514) 337-2330	SAINTE-AGATHE SUD Les Autos P.A. Leblanc	(819) 326-1717	VAL-D'OR Autoroute	(819) 825-7838
DOLLARD-DES-ORMEAUX Garage Civic	(514) 683-5533	LAFONTAINE Automobiles Nord Sud	(514) 438-1273	Pointe-aux-Trembles Honda Pte-aux-Trembles	645-2791	SAINT-EUSTACHE Hamel Honda	(514) 491-0440	VALLEYFIELD Yves Boutin Moteur	(514) 373-2924
DRUMMONDVILLE Ctr. Honda Drummond	(819) 477-8841	LASALLE Honda de LaSalle	(514) 364-1121			SAINT-HYACINTHE Autos Écon. Casavant	(514) 774-1724		

Gérald LeBlanc

Le mal du pays

Nelson Mandela est devenu l'enfant chéri de la planète. Tous veulent voir et entendre ce symbole ambulant de la lutte contre l'apartheid.

Walter Lawrence avait d'autres raisons d'aller rencontrer le prophète, titre qu'il donne au père de son peuple.

Tout fier de faire partie des invités d'honneur, en tant que membre du Congrès national africain du Québec (ANC, pour African National Congress), Walter avait revêtu son blaser des grandes circonstances.

Il est arrivé à *La Presse*, vers 15 h, avec son insigne de l'ANC, un poster géant du prophète dans une main et sa biographie dans l'autre.

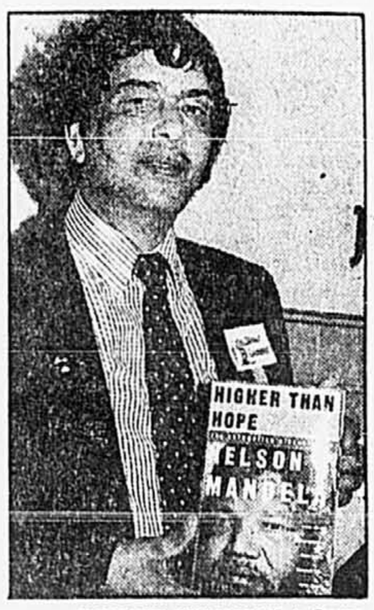


PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

Walter Lawrence

«J'ai un moton dans la gorge. Ça donne le mal du pays de penser que je vais rencontrer celui qui me permettra peut-être de revoir ma vieille mère de 86 ans», me dit Wally, comme l'indiquait son macaron d'identification.

Il m'explique ensuite que sa mère, toujours à Cape Town, a vu, pendant des années, le toit de la *Poolsmoor*, la prison qui n'a pas réussi à détruire Nelson Mandela.

En 1966, peu après l'emprisonnement de Mandela, Wally décidait d'échapper à la prison et d'émigrer à Montréal, où il a poursuivi sa carrière de bibliothécaire.

Il espère que le prophète obtienne bientôt une amnistie générale, non seulement pour les prisonniers politiques, mais aussi pour ceux qui, comme lui, ont choisi l'exil.

«J'irai d'abord voir ma mère, mes frères et soeurs, puis dans six ou sept ans, à l'heure de la retraite, j'irai probablement contribuer à la construction de la nouvelle société non raciale que prêche Mandela.»

Se sent-il parfois un peu coupable de n'être pas resté au pays avec Mandela et les autres?

«Quand je vois mes frères devant les fusils, je me dis que la vie est facile pour moi. Mais l'exil comporte aussi sa part de solitude et de souffrance. Et j'essaie, à ma manière, de contribuer à la libération des miens.»

* * *

Cyril Renaud n'a jamais milité dans l'ANC, ni aucun mouvement politique de libération de l'Afrique du Sud. Ce qui ne l'empêche pas de saluer Mandela comme le sauveur de son peuple.

Mécanicien à Air-Canada, Cyril n'a pu rencontrer Nelson et Winnie Mandela, hier, à Montréal. Il avait cependant pris la précaution d'aller les saluer à Ottawa, avec sa femme Marina.

«On dit souvent qu'on peut tuer un homme, mais pas ses idées. Avec Mandela, on n'a pu tuer ni l'homme ni l'idéal de liberté.

«La venue des Mandela nous donne l'envie de retourner chez nous. On ne perd jamais ses racines: elles coulent dans son sang», me dit celui, qui vit en exil depuis 25 ans.

Il est surprenant de retrouver dans l'annuaire téléphonique les noms de Cyril et Marina Renaud, de purs anglophones, originaires d'Afrique du Sud et établis à Châteaugay. Des traces sans doute des Huguenots, ces protestants français qui se sont associés aux Boers hollandais, à l'époque où les maîtres possédaient même les noms de leurs esclaves.

* * *

Il n'existe pas à proprement parler de communauté sud-africaine à Montréal. C'est toujours à titre individuel, souvent en quête d'asile, qu'une poignée de concitoyens des Mandela s'est établie chez nous.

Une centaine, mille... Personne ne sait au juste combien de Montréalais sont d'origine sud-africaine. Peu importe, tout le monde avait envie, hier, d'être le frère de Nelson Mandela.

Zuniga le Québécois

C'est d'abord la victoire de Luis Zuniga, de sa femme, Chantale Giroux, et de leur petite fille, Marie-Eve.

Vous me permettrez d'en faire un peu ma victoire, ayant attaché le grelot, dans une chronique, publiée le 11 janvier 89 et intitulée: *Coupable d'avoir le mauvais accent.*

Luis, lui, y voit la victoire de toute la société québécoise. «C'est une victoire pour le Québec, où nous voulons participer pleinement», me disait hier cet informaticien, d'origine chilienne, qui a eu le courage d'affronter la grosse machine de la CECM.

La Commission des droits de la personne vient de lui donner raison sur toute la ligne: il a bel et bien été victime de discrimination, au service informatique de la CECM. (Certains professionnels de la CECM ressortent plutôt amochés du rapport de la Commission des droits. Ça sent le Chilien avait dit l'un d'eux à Luis Zuniga; la mauvaise odeur vient d'ailleurs, selon l'enquête de la commission.)

Tout n'est hélas pas terminé. La saga pourrait continuer pendant des années, jusqu'à la Cour suprême, si la CECM continue d'aborder ce dossier de façon purement juridique.

L'affaire Zuniga est hautement politique. C'est l'histoire d'un nouveau Québécois, qui s'est intégré de façon exemplaire et à qui on refuse de participer pleinement aux affaires de sa nouvelle famille, parce qu'il a un accent.

Il faut réparer le tort fait à Luis Zuniga et il faut convaincre le public que cet accident de parcours ne se reproduira plus.

S'il n'y a pas de place chez nous pour Luis Zuniga, il n'y a guère d'avenir pour le Québec, distinct ou pas, souverain ou pas. C'est cela qu'il faut dire et démontrer à tous ceux qui veulent bâtir avec nous une société française en Amérique.

Que Michel Palascio, lui-même fils d'immigrant, s'élève à la hauteur de sa mission de grand timonier de la CECM, le creuset du Montréal multiethnique de demain!

Le comité des Fêtes de la Saint-Jean n'a plus de petits drapeaux à vendre...

LILIANNE LACROIX

■ Chandails, macarons, drapeaux, les tiroirs du comité des Fêtes de la Saint-Jean sont presque à sec.

Pourtant, les dirigeants de la fête nationale avaient placé une commande de 100 000 $ contrairement aux 25 000 $ habituellement consacrés à l'achat du matériel de promotion, pour les célébrations de cette année. Tout y a passé, même les restants de l'an dernier.

«On a fait une commande supplémentaire de 200 000 petits drapeaux pour le jour du défilé. Mais nous les avons cachés pour être bien sûrs qu'il nous en restera», explique Mme Nicole Boudreau, directrice générale du comité.

Visiblement, elle est enchantée: «On ne peut pas dire que l'atmosphère est à la fête. C'est plus que cela. Les gens n'ont pas envie de fêter. Ils ont envie de s'exprimer. La Saint-Jean, on la voit comme une occasion privilégiée de faire la démonstration de sa vitalité et de sa fierté de Québécois. C'est une ferveur patriotique réinventée qu'il fait bon découvrir.»

Pour elle, les Québécois de toutes souches se retrouvent dans cette appartenance à la patrie, à la nouvelle patrie.

Le défilé de la Saint-Jean, ressuscité après des années d'absence, constituera sûrement la pièce maîtresse de ces Fêtes. Le comité des Fêtes y consacre d'ailleurs pratiquement la moitié (738 000 $) de son budget total de 1,5 million $. Le spectacle de clôture, qui réunira entre autres les Gilles Vigneault, Michel Rivard, Paul Piché et Diane Dufresne, coûtera à lui seul près d'une demi-million (420 000 $). Quelque 125 000 $ seront consacrés aux 84 fêtes de quartiers. Le reste paiera les coûts de logistique, d'organisation, d'administration, etc...

Panzera promet aux Montréalais un feu «pyrosensuel»

GEORGES LAMON

■ «Mon feu c'est l'amour, un feu pyrosensuel. Ce seront les folies de Panzera à Montréal. C'est le concours de la folie», lance un Giovanni Panzera particulièrement en verve et qui, depuis déjà quatre ans, est le maître-d'oeuvre du feu de clôture de l'AMARC.

À elles seules, ces évocations suffisent pour être assuré que le spectacle hors-concours de ce soir, monté par le chef d'ochestre du concours de Montréal sera, comme toujours, à la mesure du maître et à la hauteur des espérances du public. Un feu très coloré qui jouera, dit-il, avec les nuances du feu et de la musique. Sur un thème à la fois prometteur et enchanteur: «Les Mille et Une Nuits».

«Cette année, je risque tout, avoue sans fausse honte signor Panzera. Pour la première fois, je prends le risque de présenter un feu avec une autre image que traditionnelle.» Cela ne l'empêche pas pour autant de nous promettre «la plus belle nuit» d'entre les «Mille et Une Nuits».

Bien sûr, Don Giovanni aime les risques, mais tout de même calculés. Déjà en 87, il nous avait proposé un Boléro de Ravel, puis «Variations américaines» en 88, et l'an dernier, «L'Apprenti-Sorcier», de Dukas. Il ne nous avait point déçus. Voilà qu'il remet ça avec une autre pièce montée: «Schéhérazade» de Rimski-Korsakov. Les spectateurs devraient donc assister à une autre de ces soirées inoubliables.

Pour la clôture de cette sixième édition du concours international d'art pyrotechnique de Montréal (L'International Benson & Hedges), le grand-prêtre du feu a choisi ce thème de conte persan en sept tableaux musicaux sur des airs de Schéhérazade. Au coeur de ce drame, les spectateurs passeront par toutes les extases orientales où l'amour, la passion, la bravoure, le mystère et le charme, réunis dans une «féerie de rythmes et de couleurs».

On devrait donc s'attendre à un feu varié et soutenu avec beaucoup d'animation et de couleurs accompagné d'une musique à l'avenant. Avec Panzera, habitué à travailler en profondeur de champ, on verra également un feu en perspective avec un plan sonore. Ce n'est pas le calibre qui compte avec le maître artificier, mais la qualité du produit.

Pierre Walder, ami et complice musical de Panzera, avoue que la musique qu'il a choisie a été «très difficile à travailler». En lui-même, «Schéhérazade» ou drame au harem, dure plus de 40 minutes. «Il a fallu raccourcir, explique Pierre Walder. D'ailleurs, il existe peu d'artificiers à qui on aurait pu proposer un tel thème qui nécessite beaucoup de souffle et de retenue.» Des «Trois Merveilles», de Rimski-Korsakov, en introduction, on passera par la «Masquerade», à travers un «Marché persan» en écoutant «Schéhérazade» à la «Fête à Bagdad» — la pièce maîtresse de dix minutes exécutée par l'OSM-Dutoit —, avec une «Nuit à Tunis». Pour finalement danser avec «les Cosaques», une danse tantôt calme, tantôt endiablée et marquée par un défoulement et un matraquage de bombes qui fera trembler Montréal.

Les piscines Aqua-Sol Inc.

8245, boul. Taschereau O., Brossard, tél. : 445 7172 • 397 9858 Md, fax : 445 6536

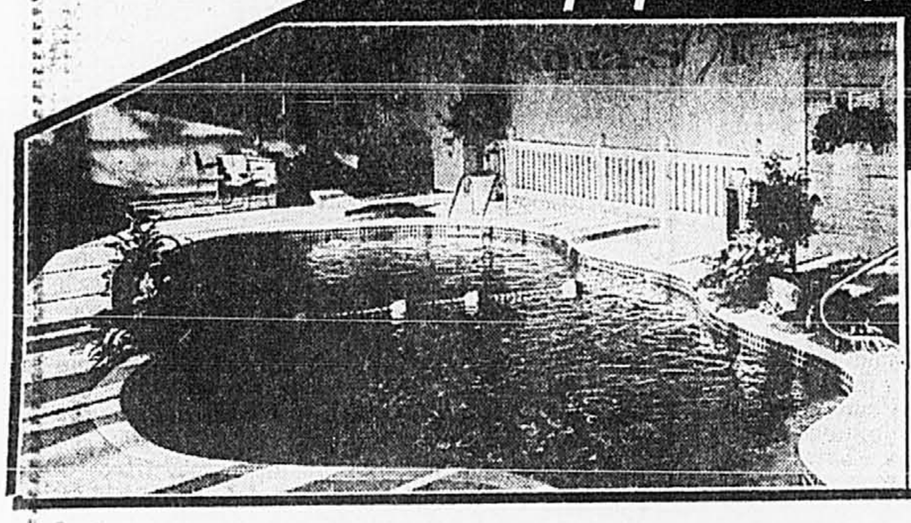
Financement sur place sans intérêt payer en 91

• Durable • Forme au choix
• Fabriquée selon votre «Design»
• La solidité du béton et notre expérience sont VOS GARANTIES

Piscine 15' x 30'
Béton soufflé
13 995$

Piscine en acier • vinyle
9 995$

Équipements, installation et trottoirs inclus



Lundi au vendredi 9 h 30 à 21 h 00
Samedi 9 h 00 à 17 h 00
Dimanche 11 h 00 à 17 h 00

GAZAILLE Construction et Les Piscines Aqua-Sol

vous offrent une résidence neuve, gazonné et une piscine creusée à un prix jamais vu.

Informez-vous :
Pierrefond : 684-3090, D.-D.-O. : 684 2467, Île Perrot : 453 0479

Affaire de drogue en Grèce: une Québécoise forcée de s'expliquer

Agence France-Presse

ATHENES

■ Un juge d'instruction d'Athènes a renvoyé à demain la déposition de la Québécoise Denise Morin, 30 ans, de Montréal, arrêtée vendredi soir dernier à l'aéroport international d'Athènes-Hellinikon, en possession de trois kilogrammes de cocaïne d'origine colombienne, a-t-on appris de source judiciaire, mardi à Athènes.

Après sa comparution, hier, devant le juge Xanthi Papapétrou, celui-ci a statué en faveur du renvoi comme l'avait demandé Mme Morin ainsi que deux Grecs arrêtés avec elle. Il s'agit d'un officier de marine marchande et d'un camionneur, Marinos Boussalas et Constantin Horeyftakis, 30 ans.

Demain ils devront expliquer leur rôle dans cette affaire.

Selon les premiers élements de l'enquête M. Horeyftakis est le «cerveau» d'un réseau international de trafic de drogue. Celle-ci avait été achetée à Rio (Brésil) et acheminée vers la Grèce via Madrid. Une autre personne dont on ignore l'identité a dû participer à la première partie du voyage. La cocaïne saisie est évaluée à trois millions $.

Mme Morin aurait touché 5000 $ pour transporter la drogue entre Madrid et Athènes, a-t-on indiqué de source informée.

CHEZ SEARS

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT JUSQU'EN OCTOBRE, 1990*

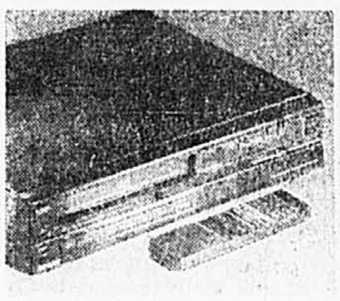
*SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT SAUF AVIS CONTRAIRE

N'OUBLIEZ PAS, AUCUN ACOMPTE À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

Cette offre s'applique à tout article de 200$ et plus des rayons ameublement, électroménagers, électronique, parures sur mesure pour fenêtres et revêtements de sol. Détails en magasin.

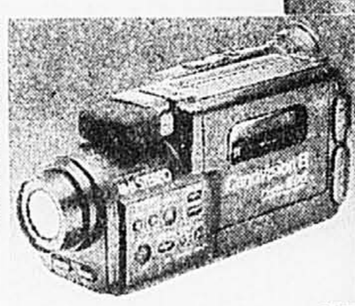
L'offre 'Ni paiement' est en vigueur dans les magasins et bureaux de vente Sears et dans tous les catalogues courants Sears jusqu'au samedi 30 juin 1990.
Sauf articles en liquidation de nos centres de liquidation.

RABAIS 50$
CHAÎNE YORX^MD
Chaîne stéréo à syntonisateur AM/FM-FM stéréo à synthétiseur, correcteur grahique 3 gammes, télécommande infra-rouge. Lecteur et magnétocassette. No 28315.
Ord. 449,99$. Ch.....399,99$
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



Rabais 30$. Magnétoscope VHS à minuteur 8 émissions/14 jours, image à haute qualité et télécommande. No 30029.
Ord. 379,99$. Ch.....349,99$

Rabais 200$. Magnétoscope Hi-Fi MTS stéréo. No 30409.
Ord. 699.99$. Ch.....499,99$
Rabais 2$. Ruban VHS Scotch T120. No 35160.
Ord. 6,99$. Ch.....4,99$



CANON^MD
Camescope E06 à prise Flexi-Grip^MC 180°, obturateur à haute vitesse et son stéréo. No 30870.
Ch.....1799$

Meuble téléviseur/magnétoscope. Pour appareils 28". No 45231-2.
Ord. 119,99$. Ch.....99,99$

Rabais 10$. Convertisseur 78 canaux. No 21932-3.
Ord. 159,99$. Ch.....149,99$

Rabais 30$. Télécouleur portatif 14". No 14429.
Ord. 429,99$. .....399,99$

Rabais 100$. Télécouleur 21". No 14689. Ord. 599,99$.
Ch.....499,99$

Rabais 100$. Télécouleur stéréo 28" No 15219. Ord. 999$.
Ch.....899$

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 30 JUIN 1990
sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA
LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Ville St-Laurent,** la Place Vertu, **335-7770; Brossard,** Mail Champlain, **465-1000; Anjou,** Galeries d'Anjou, **353-7770; Laval,** Carrefour Laval, **682-1200; LaSalle,** Carrefour Angrignon, **364-7310; St-Jérôme,** Carrefour du Nord, **432-2110; St-Jean-sur-Richelieu,** Carrefour Richelieu, **349-2651; Ste-Marthe-sur-le-Lac,** Les Promenades Deux- Montagnes, **491-5000.** Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

SPÉCIAL ESTIVAL
COUETTE ET CAFÉ
79$ PAR NUIT
en occ. simple ou double

Passez un séjour extraordinaire à Ottawa au plein coeur de la ville. Profitez d'un forfait de grande valeur qui comprend une chambre de première classe et notre super gros petit déjeuner.

Appelez nous ou votre agent de voyage aujourd'hui

L'HÔTEL SKYLINE OTTAWA
101, rue Lyon
Ottawa, Ontario
K1R 5T9
(613) 237-3600
1-800-648-7200
YORK-HANNOVER HOTELS
BUILDING A SERVICE TRADITION
* Taxe provinciale et services en sus. Offre limité. N'applique pas au groupes. En vigueur jusqu'au 3 septembre 1990.

Les techniciennes de la santé acceptent les offres du gouvernement québécois

FRANÇOIS BERGER

■ Les 5000 membres de la Centrale des professionnels de la santé (CPS), dernier groupe de salariés du secteur de la santé à n'avoir pas signé une convention collective de travail avec le gouvernement du Québec, ont finalement accepté les offres du Conseil du trésor.

Comme les syndiqués de la Confédération des syndicats nationaux, de la Centrale de l'enseignement du Québec, de la Fédération des travailleurs du Québec et de la Fédération des infirmières, les professionnels et les techniciennes de la CPS verront leurs salaires majorés de 4 p. cent pour 1989, de 5,13 p. cent cette année et de 4 p. cent plus l'indexation au taux d'inflation en 1991.

Les négociations entre l'État et la CPS auront duré 20 mois, soit quatre mois de plus que les négociations avec la CSN et la CEQ, déjà jugées très longues.

Les dirigeants de la CPS doivent signer ce matin, à Québec, la nouvelle convention touchant les physiothérapeutes, ergothérapeutes, travailleurs sociaux et les techniciennes en réadaptation physique, radiologie, diététique et travail social. La principale revendication de la CPS, soit le relèvement du salaire des techniciennes au niveau de celui des infirmières (l'écart est de 4,9 p. cent en faveur de ces dernières), a été confiée à un comité paritaire patron-syndicat qui devra examiner la question d'ici au 31 mars 1991.

«Le climat de travail dans les hôpitaux ne va pas s'améliorer», a averti le président de la CPS, M. Jacques Paradis, en indiquant que la motivation est faible parmi les techniciennes qui se retrouvent encore sous-payées dans le réseau de la santé et des services sociaux.

M. Paradis s'est cependant montré optimiste au sujet de la «forme de négociation permanente» inaugurée par la mise en place du comité paritaire sur la rémunération.

CLUB ÎLE FANTAISIE
vous offre
- des primes spéciales
- des réductions allant jusqu'à 5% et beaucoup plus encore.

Spécial Santiago de Cuba
1 sem. 599$ 2 sem. 869$
tout inclus
Voyagez maintenant et payez plus tard.
Pour renseignements:
733-4973 ou 1 800 465-0003

Val Royal — Carrier

FAITES ÉCHEC À LA CHALEUR!

CLIMATISEUR CENTRAL "CARRIER"

- modèle TG
- 24,000 BTU

Auxiliaire, installation, taxes inclus

THERMOPOMPE "CARRIER"

- modèle QN
- 24,000 BTU

Auxiliaire, installation, taxes inclus

AUCUN DÉPÔT | FINANCEMENT BANCAIRE | AUTRES MODÈLES DISPONIBLES | ESTIMATION GRATUITE | INSTALLATION PAR MEMBRES DU CMMTQ

Appelez entre 8h et 17 h
Tél.: 595-4844

Voguez, Voguez à la maison
C. Lalonge INC.
chez les jeunes
Solde sans pareil de vêtements printemps-été pour les jeunes de la naissance à l'adolescence.
Des réductions de
20 à 70%
7088, Plaza St-Hubert
(près station métro Jean-Talon)
Tél. 273-3329

RETRAITÉES ET PRÉRETRAITÉS
RÉSIDENCE Cité Rive des Prairies
Administré par: GESTION MULTI-COMPLEX et CAREX PROMOTEURS ET PROPRIÉTAIRES

PHASE II *MAINTENANT EN LOCATION*

LA VILLE À LA CAMPAGNE
située sur les rives de la rivière des Prairies

VENEZ BIEN VIVRE en toute sécurité car nos appartements sont munis de gicleurs automatiques, de détecteurs de fumée et de systèmes d'appel d'urgence. En plus, nous avons un service de gardiennage et la télévision en circuit fermé fonctionnant 24 heures sur 24.

Aussi, afin de répondre à vos besoins, vous y trouverez: salon et salle communautaire, piscine, sauna, bain à tourbillons, salle de conditionnement physique ainsi qu'un étage commercial complet.

Chaque logement comprend un balcon verrière avec fenêtres coulissantes. Laveuse et sécheuse sur chaque étage.

Possibilités: 2 ½ - 3 ½ - 4 ½ pièces

POUR DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
COMPOSER LE (514) 329-3821
NOUS ACCEPTONS LES FRAIS VIRÉS.
HEURES D'OUVERTURE: 7 JOURS, SUR 7, DE 10 h à 16 h30
ET SUR RENDEZ-VOUS JUSQU'À 21 h
7095, boul. Gouin est, Montréal

La détente chez Jean Lépine c'est différent

parce que nos prix sont «anti-stress»

1995 $

HESSCO INDUSTRIES, INCORPORATED
BATHGATE
Bain tourbillon BW-4872
Démarreur "touche magique"
Jets chrome
Détecteur de niveau d'eau
Blanc, os, gris
Choix de 48 couleurs
(léger supplément)

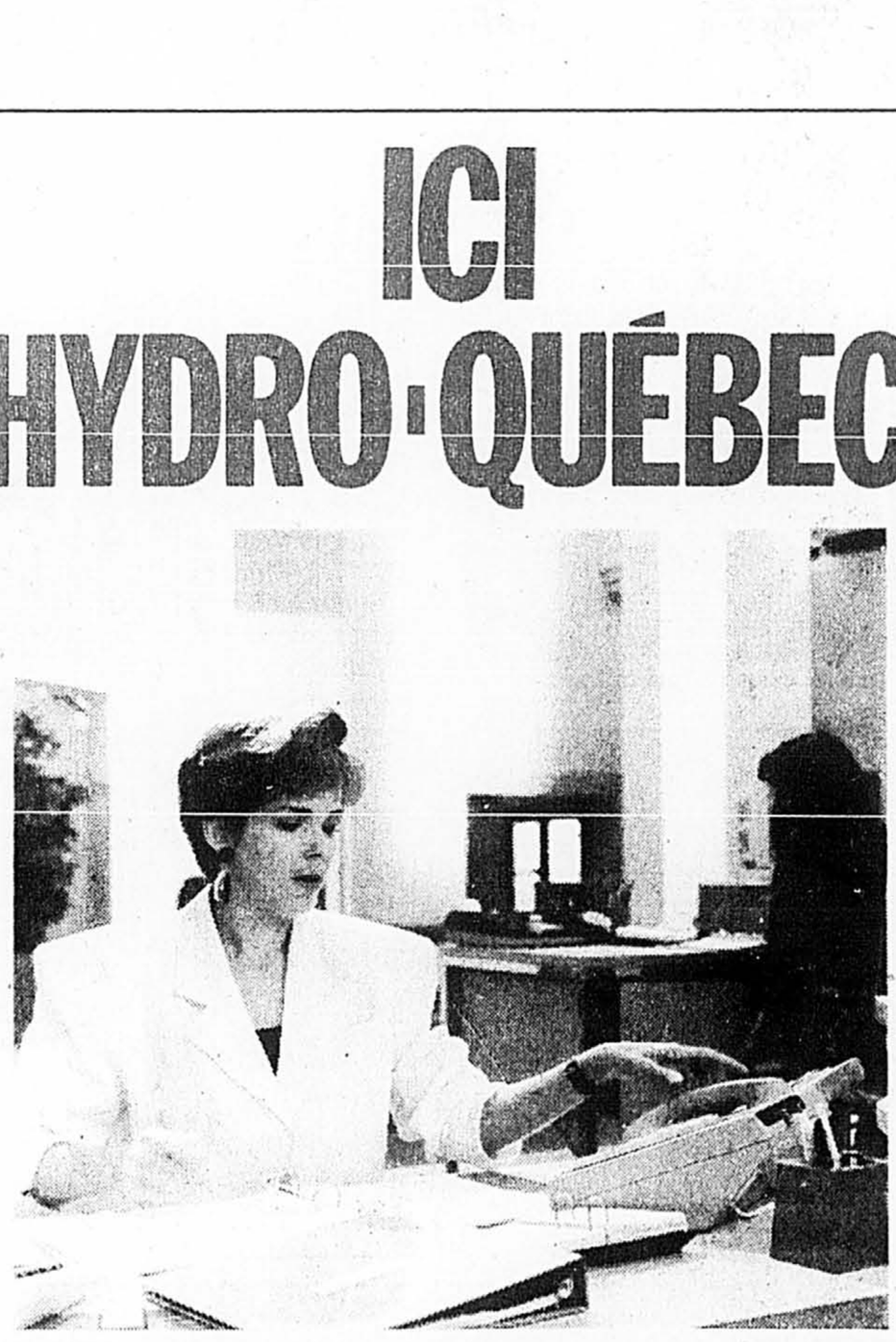
MATÉRIAUX DE PLOMBERIE
JEAN LÉPINE
différent

Prix du Meilleur Commerce 1990 Le Choix des Consommateurs

VISA MasterCard

5855, boul. Tachereau, Brossard
(lundi fermé) mar.- mer. 8h 30 à 18h
jeu.-ven. 8h 30 à 21h sam. 8h 30 à 17h
676-1322 (à l'est du pont Champlain, face à la cage aux sports)

ICI HYDRO-QUÉBEC



Nous répondons à vos appels téléphoniques

- ***jusqu'à 19 h, du lundi au vendredi***
- ***de 9 h à midi, le samedi***

Vous trouverez le numéro de téléphone du service de la Clientèle sur votre facture d'électricité ou dans l'annuaire.

NELSON MANDELA À MONTRÉAL

Nelson et Winnie Mandela hier à Montréal.

Vive émotion au Champ-de-Mars

MARIE-FRANCE LÉGER

Des milliers de poings levés ont salué hier soir Nelson Mandela au Champ-de-Mars, l'homme qui combat sans relâche le régime de l'apartheid en Afrique du Sud. C'est sous un ciel incertain que 15 000 personnes se sont massées derrière l'Hôtel de ville pour chanter la liberté et l'espoir avec celui qui s'était dit, en 1964, prêt à mourir pour atteindre son idéal de société démocratique pour tous.

Avant son arrivée, chanteurs et musiciens tentaient de réchauffer l'atmosphère, tandis qu'une petite pluie fraiche commençait à tomber. C'est peu avant 19h que Mandela a fait son apparition sur scène, soulevant enfin un enthousiasme que tout le monde attendait. La foule s'est mise à scander bruyamment « Mandela, Mandela », en frappant des mains, alors qu'il essayait de prononcer son discours.

L'émotion a pris de l'ampleur graduellement au cours de son allocution d'une quinzaine de minutes. Elle a éclaté au moment où le Montreal Jubilation Gospel Choir et le Montreal Hospital Choir ont entamé en zoulou l'hymne du Congrès national africain (ANC) *God bless Africa*. L'instant a été encore plus poignant lorsque Nelson Mandela est allé donner l'accolade au pianiste et au chanteur solo de la chorale, pendant que la foule criait en agitant des pancartes et des drapeaux québécois et même palestiniens. Les membres des deux chorales de Gospel confiaient d'ailleurs à *La Presse* avant d'entrer en scène qu'ils étaient extrêmement émus et fiers de chanter cet hymne pour la première fois.

Encadrés de près à leur sortie par une impressionnante garde de sécurité, Mandela et sa femme Winnie, sont repartis en limousine en compagnie des dignitaires le long de la rue Notre-Dame, alors que des centaines de mains tendues tentaient de toucher leur idole.

Des chanteurs comme Gilles Vigneault, Richard Séguin, Kashtin et Joe Bocan ont participé au spectacle qui a débuté vers 17 h 30. Le jazz et la musique africaine n'étaient pas en reste avec le pianiste Oliver Jones, venu de Londres spécialement pour l'occasion, Charles Biddles et sa fille Stephanie, ainsi que le groupe montréalais Ozone. Les artistes ont tous interprété des chansons sur le thème de la liberté et de l'espoir.

Gilles Vigneault a choisi *Les Gens de mon pays*. « Mandela est un homme qui tient le flambeau de la dignité. *Les gens de mon pays* parle de liberté, je crois que ça convient très bien pour un événement comme ça », a-t-il commenté avant de disparaitre, happé par la foule. Pour Richard Séguin, Mandela représente « la lumière de l'espoir ». « Une chanson comme *Par delà l'océan* témoigne des voix qui trancendent les distances », a-t-il expliqué. Sur scène, avec la chanteuse Kim Ridcharson, il a presque hurlé son message.

Le groupe Kashtin a évoqué le « pays » des Indiens avec sa ballade en montagnais sur le thème de l'enfance. Claude McKenzie, le plus jeune des deux, admire Mandela et voudrait pouvoir lui serrer la main. « C'est un peu comme les Indiens. J'aime les gens qui se défendent »,a -t-il confié dans les coulisses. Joe Bocan, avec *Les femmes voilées*, est aussi venue dire son respect à Nelson Mandela: « C'est très beau un homme qui continue, après 27 ans de prison, à passer son message de liberté de pays en pays ».

Ozone a bien démarré le spectacle pendant que des femmes se déhanchaient sur la scène dans des mouvements de danses zoulous. Ensuite, la voix chaude de Stephanie Biddles, accompagné par son contrebassiste de père Charlie Biddles, s'est déployée dans le blues langoureux *Everything must change*.

Le public attendait depuis 13 h, coincé sur les barrières qui dégageaient la scène. Au premier rang, Sylvain Chartier avait retiré ses trois enfants de l'école pour l'événement. Mariève, 8 ans, a expliqué pourquoi elle était là : « Je suis ici pour l'encourager (Mandela). Il est venu pour dire de ne pas tuer des personnes », a-t-elle dit lentement, avec sa toute petite tête perdue dans la foule.

Richard Séguin et Gilles Vigneault ont chanté hier soir sur le thème de la liberté et de l'espoir pour Nelson Mandela au Champ-de-Mars. Entre deux chansons, ils fraternisent avec la jeunesse noire d'ici.

Une fête de la fierté noire, à l'église Union

JULES BÉLIVEAU

Si le spectacle offert hier au Champ-de-Mars de Montréal à l'occasion de la visite de Nelson et de Winnie Mandela a été une fête anti-apartheid, la rencontre qui a eu lieu au début de la soirée à l'église Union, dans le quartier Saint-Henri, a été « une fête de la fierté noire ».

Quelques centaines de personnes à peine, dont un bon nombre de dignitaires, ont pu prendre place à l'intérieur de la petite église. Plusieurs centaines de personnes ont donc dû se résoudre à participer à l'événement depuis l'extérieur de l'édifice. Et la très grande majorité de ces gens étaient des noirs.

C'est dans le plus grand calme que cette foule retenue derrière les barrières des services d'ordre a attendu l'arrivée du couple Mandela. Une pluie froide et les trois quarts d'heure de retard sur l'horaire n'ont pas semblé mettre à l'épreuve plus qu'il ne le faut la patience des personnes présentes.

« Je suis ici pour voir Mandela », a confié une jeune Montréalaise de 15 ans originaire de la Barbade, Jennifer Hodge. « Et aussi pour l'entendre », a ajouté sa soeur légèrement plus âgée, Ethel.

En fait, tous les témoignages se ressemblaient : on voulait voir de ses propres yeux et entendre de ses oreilles le chef historique du Congrès national africain.

Une femme de Brossard, Mme Colleen Nicholls, a toutefois élaboré davantage : « Nelson Mandela parle pour tout le monde. Il est le plus grand symbole de l'égalité entre tous les êtres humains. »

Une fillette noire d'une douzaine d'années, Rashida Burke, ignorant sans doute qu'elle devançait quelque peu l'histoire, a rendu hommage à Nelson Mandela dans ces termes : « Il a sauvé l'Afrique! »

Ce n'est qu'au moment de l'arrivée du cortège des automobiles transportant le couple Mandela et plusieurs autres personnalités que la foule s'est vraiment animée. Pendant plusieurs bonnes minutes, même après l'entrée des visiteurs dans le petit temple de l'Église unie du Canada, les acclamations fusaient de toutes part. Et elles étaient accompagnées par le chant joyeux des cloches de l'église catholique voisine.

Grâce à un système de son installé à l'extérieur de l'église Union, la foule a réagi avec enthousiasme aux propos prononcés par Nelson Mandela et par les quelques autres orateurs. Elle a salué par de grands cris approbateurs les mots du leader africain notamment lorsqu'il a déclaré : « Le racisme n'a plus sa place à la fin du 20e siècle. Mort au racisme! »

Lorsque le couple Mandela est finalement sorti de l'église, les acclamations ont repris de plus belle dans la foule. Tout le monde, semble-t-il, était heureux d'avoir vu, ne serait-ce que pendant quelques secondes, le symbole de la fierté de tous les noirs.

Mandela en coompagnie du premier ministre Robert Bourassa

Photos de Michel Gravel, Pierre Côté, Pierre McCann, Denis Courville et Robert Mailloux

Un charmant accueil a été réservé à Mandela par la petite Tamara Thompson, 9 ans, de Montreal.

Aucun incident n'a troublé la fête

PATRICK GRANDJEAN

Pour la visite de Nelson Mandela à Montréal, la foule était enthousiaste et les différents corps de police, fébriles.

« Surveillez très étroitement les *skinheads* », crépitaient les radios des policiers, aux environs du Champ-de-Mars où Nelson Mandela s'est adressé aux 15 000 personnes qui s'y étaient massées.

Un groupe de *skinheads* a été tenu à l'écart alors qu'il s'approchait de la scène, peu avant l'arrivée de Mandela. Les policiers de la Communauté urbaine de Montréal n'ont cependant signalé aucun incident au cours de la visite du leader de la lutte anti-apartheid en Afrique du Sud.

Au total, plus de 300 agents (et les chiens renifleurs) formaient l'important dispositif de sécurité déployé pour prévenir toute tentative d'incident malheureux, mais surtout contenir la *mandelamanie* montréalaise qui a gagné le Champ-de-Mars dès l'apparition du vice-président de l'ANC.

Les agents de la Gendarmerie royale du Canada, qui assuraient la protection personnelle des Mandela et de la délégation de l'ANC, n'ont découvert que tardivement les deux personnes qui avaient escaladé les échafaudages de la façade arrière de l'ancien Palais de justice, près de l'hôtel de ville.

Profitant de ce point de vue exceptionnel, les deux individus ont mystérieusement disparu quand un groupe d'agents de la GRC en costume-cravate est monté les déloger, au moment où Jean Doré et les Mandela paraissaient sur l'estrade, installée le long de la rue Gosford.

Les rues Saint-Antoine et Notre-Dame avaient été fermées à la circulation vers 16 h, entre le boulevard Saint-Laurent et la rue Gosford. La foule s'est massée sur le terrain de stationnement et sur la pente gazonnée, entre l'hôtel de ville et le Champ-de-Mars. Environ 150 policiers de la Communauté urbaine de Montréal étaient chargés de la sécurité routière et des 15 000 personnes qui se sont déplacées pour voir Mandela au Champ-de-Mars ainsi qu'aux abords de l'église Union United, située à l'angle de l'avenue Atwater et de la rue Delisle.

Près de 2 000 personnes s'étaient pressées le long des barrières pour acclamer le couple Mandela qui y est arrivé après l'allocution, toujours escorté par une dizaine de motards du service de police de la CUM,

Dans cette église, Mandela a tenu un discours virulent contre le racisme, ce « poison de l'esprit » qui « pollue l'atmosphère des relations humaines ». Pendant son allocution retransmise à l'extérieur par hauts-parleurs, la foule, à majorité noire, a réagi en applaudissant et en criant sa sympathie.

Les policiers, omniprésents, n'ont pas eu à contenir la foule qui a acclamé une dernière fois les Mandela au moment de leur départ, vers 21 h 15. La longue file de neuf motos et de 12 voitures qui formaient le cortège s'est dirigée ensuite vers un hôtel du centre-ville où Winnie et Nelson Mandela passaient la nuit.

Le couple et les autres délégués du Congrès national africain seront à New-York ce matin, point de départ d'une tournée américaine de 12 jours.

Sur la photo prise pendant l'allocution de M. Mandela, la foule paraît très émue. Au premier plan, une jeune fille porte un t-shirt aux couleurs de l'anti-apartheid.

BONNE FÊTE LA BAIE, PROMENADES ST-BRUNO!

SOLDE 1er ANNIVERSAIRE
DU 20 AU 30 JUIN 1990

VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS ET PROFITEZ DE NOS RABAIS ENSOLEILLÉS!

la Baie

40 % DE RABAIS
TOUS LES MAILLOTS DE BAIN POUR FEMME, HOMME ET ENFANT

Vite à la plage pour profiter du beau temps! Mais passez d'abord par la Baie! Tous nos maillots de bain sont en solde à 40 %. Si ça vous chante, portez-en un différent chaque jour de l'été!

6,99 à 9,99
TEE-SHIRTS ET SHORTS D'ÉTÉ POUR FEMME

Enfilez vite un short et un tee-shirt de la Baie et profitez des plaisirs de la saison! Choix de ras-de-cou ou polos unis, à rayures ou imprimés, et de shorts trotteurs ou à taille élastique. Tailles P.M.G. et 8 à 18.

25 % DE RABAIS
COORDONNÉS D'ÉTÉ POUR JEUNE FILLE

Profitez de ce solde pour refaire votre garde-robe d'été ou la compléter! Choix de jupes, blazers, pantalons, blouses, camisoles et robes! Un choix éclatant de couleurs! Tailles 5 à 13. Ord. 15 $ à 120 $. Solde 11,25 à 90 $ ch.

Boutique jeunesse, rayon 470

40 % DE RABAIS
UN SUPER ASSORTIMENT DE POLOS POUR HOMME

Ces polos passe-partout, un atout dans votre garde-robe d'été. On en a jamais trop!
Tailles P. M. G. TG.
Chemises sport pour homme, rayon 350.

25 % DE RABAIS
TOUS LES JOUETS D'ÉTÉ

Les jouets pour la plage, pour le terrain de jeu, pour le parterre. Faites plaisir à vos petits et préparez-leur un été sans nuage! Little tikes exceptés.

C'EST NOTRE 1ER ANNIVERSAIRE

POUR HOMME ET ENFANT... UN ÉTÉ ÉCLATANT!

30% DE RABAIS

ASSORTIMENT DE VÊTEMENTS D'ÉTÉ POUR ENFANT

Grand choix de tee-shirts, shorts, bermudas aux teintes et motifs les plus fous de l'été. Tailles 4 à 6X et 8 à 16.

30% DE RABAIS

TENUES EN JEAN POUR ENFANT

Assortiment de pantalons, vestes et blousons aux coupes préférées de vos enfants! Tailles 4 à 18.

20% DE RABAIS

TOUS LES VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR BAMBIN

Pour leur bien-être et leur confort! Grand choix d'interchangeables pour tout-petit, tailles 4 à 6X.

40% DE RABAIS

COORDONNÉS MODE POUR JEUNE HOMME

Pour un été remarquable et remarqué, portez vos marques préférées: Mexx, Point Zero et Aéro Club. Tailles P. M. G. TG. *Sur le prix étiqueté.

50% DE RABAIS

HAUTS EN MOLLETONS PIERRE CARDIN ET BELOTTI

Tout notre stock en magasin! Vaste sélection de ras-le-cou, de sweaters à 2 poches et de pantalons à taille élastique. Tailles P. M. G. TG. Ord. 40 $
Solde **19.99** ch.
Tenues sport pour lui, rayon 350.

30% À 35% DE RABAIS

TENUES MODE D'ÉTÉ POUR JEUNE HOMME

Hauts très mode aux teintes vives, pantalons tout aller en coton, de marques Ikeda et autres. Rude Dog.

Ord. 9,99 à 49,99.
Solde **6,99** à **34,99** ch.

AU PAS DE LA MODE D'ÉTÉ!

40% DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE
TOUTES LES CHAUSSURES À PRIX DÉJÀ RÉDUITS POUR FEMME
Une aubaine renversante! Faites vite! Choix de pointures dans le lot.

25% DE RABAIS*
SANDALES MODE ET CHAUSSURES DE MARQUES RÉPUTÉES POUR FEMME
Suivez le sentier de la mode d'été! Super assortiment de sandales tout-aller! Superbe choix de chaussures BayClub, Calico, Jeunesse, Naturalizer, Bandolino, Thomas Wallace et Enzo Angiolini. Chaussures Rockport exceptées.
* Sur le prix ordinaire.

25% DE RABAIS*
CHAUSSURES DE VILLE POUR HOMME
À la Baie, vous trouvez toujours chaussures et soldes à vos pieds! Chaussures de ville de style contemporain ou traditionnel! Pointures dans le lot. * Sur le prix étiqueté.

la Baie

VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS!

POUR ELLE: DES TROUVAILLES MODE

30% DE RABAIS*

ASSORTIMENT DE TENUES MOLLETONNÉES DE LA BOUTIQUE JEUNESSE

Sur le dernier prix étiqueté

40% DE RABAIS*

CHOIX DE GILETS DE LA BOUTIQUE JEUNESSE

*Sur le dernier prix étiqueté

25% DE RABAIS*

ASSORTIMENT DE TEE-SHIRTS DE LA BOUTIQUE JEUNESSE

*Sur le dernier prix étiqueté.

EXTRA! 3.99

ASSORTIMENT DE SHORTS-BOXEURS DE LA BOUTIQUE JEUNESSE

Boutique Jeunesse, rayon 463.

30% DE RABAIS

TOUS LES CHANDAILS POUR FEMME

Chandails, rayons 806 et 147.

30% DE RABAIS

TOUTES LES ROBES DE PLUS DE 30$

Robes, rayons 110 et 803.

25% DE RABAIS*

TOUTES LES BLOUSES À MANCHES COURTES POUR FEMME

*Sur le dernier prix étiqueté.

25% DE RABAIS*

TOUTES LES TENUES DE NUIT POUR FEMME

*Sur le prix ordinaire.

25% À 50% DE RABAIS

BEL ASSORTIMENT DE DESSOUS MODE POUR FEMME

Combinaisons-culottes, cache-corset, jupons, slips, camisoles, etc.

Dessous mode, rayon 185.

40% DE RABAIS*

SÉLECTION DE BIJOUX MODE

*Sur le prix déjà réduit.

25% DE RABAIS

TOUS LES RÉVEILLE-MATIN

25% DE RABAIS

TOUTES LES MONTRES

30% DE RABAIS

SUPER ASSORTIMENT DE SOUTIENS-GORGE

Les plus grandes marques: Suzanne, Wonderbra, Playtex, Vogue et Warner's.

Dessous, rayon 185.

ACCESSOIRES MODE EN FÊTE!

la Baie

VISA

BONNE FÊTE, LA BAIE À ST-BRUNO!

UN ÉTÉ DE PLAISIR!

50$ DE RABAIS
GRIL SHEPHERD AVEC PRIME
Modèle de 50 000 BTU avec poussoir d'allumage, 2 grilles vitrifiées et 2 commandes de cuisson. No 2210. Ord. 259,90
Solde 239,99 ch.
Prime: bonbonne sans jauge. Valeur de 24,99

50$ DE RABAIS
BICYCLETTE TARGA 4000 POUR HOMME
Modèle de 55 cm avec système S.I.S. de Shimano et roue dentée en acier sans clavette. Bidon et porte-bidon compris. Béquille et assemblage en sus. Ord. 269,99
Solde 219,99 ch.

20$ DE RABAIS
BICYCLETTE BMX POUR GARÇON
Modèle Freestyle de 41 cm. No HB16912. Ord. 109,99
Solde 89,99 ch.

70$ DE RABAIS
TONDEUSE SUPERLIGHT DE NOMA
Modèle électrique avec sac arrière et déchiqueteuse. Moteur de 9 ampères. No NE-40. Ord. 299,99
Solde 229,99 ch.

JARDINS EN FÊTE!

PROFITEZ DE NOTRE PRIME!
À l'achat de tout ensemble de meubles pour le jardin, de 5 pièces, vous recevrez, sans frais, un service de 100 ustensiles de table.

DE TOUT POUR TOUT!

70$ DE RABAIS
CYCLE D'EXERCICE ERGONOMÉTRIQUE DE CCM

40% DE RABAIS
TOUS LES OREILLERS QUATTRO

40% DE RABAIS
LES REPRODUCTIONS ET LES MIROIRS
La promotion Images en tête est de retour!

40% DE RABAIS
TOUS LES ANIMAUX ET PERSONNAGES EN PELUCHE
Les enfants adorent les câliner!

30% DE RABAIS
TOUS LES ARRANGEMENTS FLORAUX!

25% DE RABAIS
TOUS LES BONBONS D'ÉTÉ
Gelées, bananes en guimauve, etc.

30% DE RABAIS
TOUTES LES LAMPES
Sauf les lampes à halogène.

25% DE RABAIS
TOUS LES ABAT-JOUR

20% DE RABAIS
ÉDREDONS DE FORMATS GÉANTS
29.99, 34.99, 39.99

40% DE RABAIS
VERRES MIKASA

20% DE RABAIS
TOUS LES USTENSILES DE CUISSON VISION DE CORNING

50% DE RABAIS
FIL À TRICOTER SAYELLE

JUSQU'À 40% DE RABAIS
SERVICES DE VAISSELLE SUR COMMANDE SPÉCIALE

45$ DE RABAIS
FOUR À MICRO-ONDES BEAUMARK
Modèle compact de 11 litres. No MM400. Blanc.
Ord. 169,98
Solde 134,98 ch.

70$ DE RABAIS
CLIMATISEUR COOLMATE
Modèle de 5 000 BTU. Quantité: 20. Ord. 429,98
Solde 369,98 ch.

105$ DE RABAIS
FOUR À MICRO-ONDES BEAUMARK
Modèle de 22 litres. Boîtier façon bois. No MM802. Ord. 339,98
Solde 234,98 ch.

la Baie

Un médecin montréalais et sa femme sont assassinés dans leur résidence en Floride

Un éminent médecin de Montréal, le docteur Leon Stutzman, et sa femme Kathleen ont été trouvés assassinés vers 14 h dimanche à l'intérieur de leur domicile, à Sarasota en Floride.

Les corps criblés de balles des victimes ont été découverts par un voisin qui s'étonnait de ne pas les avoir vus depuis plusieurs jours. La maison n'avait pas été cambriolée et la police ne possède aucun indice quant aux mobiles du crime.

Le docteur Stutzman, 66 ans, était jusqu'à sa retraite directeur du département d'hématologie et d'oncologie de l'hôpital Royal-Victoria à Montréal. Il était également professeur de médecine à l'université McGill.

Le couple habitait depuis 1983 une belle maison construite sur un terrain de deux hectares, à Sarasota, une ville de la côte ouest de la Floride bordant le golfe du Mexique.

«C'était un excellent spécialiste du cancer, un honnête homme et un très bon médecin», a dit à *La Presse* le docteur Richard Cruess, doyen de la faculté de médecine de l'université McGill. «Il a fait une remarquable carrière de chercheur et de praticien. Il était très attentif au bien-être de ses patients.»

Le docteur Stutzman s'est notamment illustré par ses recherches sur la maladie de Hodgkin (le cancer du système lymphatique).

M. Lindford Sommers, leur voisin qui a trouvé les cadavres, a affirmé que les Stutzman n'avaient que des amis à Sarasota.

La police de Sarasota a sollicité l'aide de la population pour retrouver le ou les assassins du couple montréalais.

SÉMINAIRES
Semaine ou fin de semaine
1, 2 ou 4 jours
6 étudiants par classe
- Introduction à l'informatique (DOS)
- Wordperfect
- Lotus 1-2-3
- D Base

Recyclage gratuit à vie
* Autres cours disponibles *
** Frais déductibles d'impôt **
878-9188
Poste 38
ISI International (Québec) Inc.
1055, côte Beaver Hall, Montréal
Formation professionnelle depuis 1964
METRO Métro Victoria Sortie Belmont

SPÉCIAL DU MOIS
la «NOUVELLE» thermopompe Tech 2000
Carrier
• FINANCEMENT DISPONIBLE A 100%
• TARIF ÉCONOMIE D'HYDRO-QUÉBEC
• SERVICE 24 HEURES
Tech 2000 YG
Thermopompe Carrier 2 tonnes Add on
3995$ installation complète
MEILLEURS PRIX TOUJOURS GARANTIS
A VOTRE CENTRE DE RABAIS DE THERMOPOMPE
ECONO-TECH
Offre valide jusqu'au 30 juin 1990
TEL.: 733-1414

«Yøndubö !»

Y'ont du beau !

79$ chaque

Bien pensé

IKEA®

HÄSTVEDA.
Fauteuil en rotin

Le charme champêtre de ce fauteuil ajoutera une touche romantique à votre patio, votre balcon ou votre solarium. Il est en rotin naturel, délicat mais robuste comme le chêne. Son prix ne troublera pas votre sieste. Mais avant de vous prélasser, dépêchez-vous !

Rotin naturel verni
Largeur : 60 cm
Hauteur : 82 cm
Convient à l'extérieur et à l'intérieur
Empilable

835 fauteuils disponibles
Limite de 4 par client
Du mercredi 20 juin au samedi 23 juin
ou jusqu'à épuisement de la marchandise

Angle Transcanadienne et Cavendish. Tél. : 738-2167. HEURES D'OUVERTURE : du lun. au mer. 11 h à 18 h, jeu. et ven. 11 h à 21 h, sam. 9 h à 17 h.
FERMÉ LUNDI 25 JUIN

SONGE D'UNE JOURNÉE D'ÉTÉ...

Jamais dans l'histoire de l'automobile, une telle sportive n'a vu le jour.
"Automobile Magazine" a élu la Miata "voiture de l'année". "Road & Track" affirme que la Miata est l'une des "cinq meilleures voitures au monde". Enfin, le magazine australien "Modern Motor" l'a nommée "meilleure voiture de 1989-90".

La Mazda Miata vous offre, dès le premier coup d'oeil, tout ce dont vous avez rêvé. Une sportive souple, précise et fougueuse. Une conduite exceptionnelle, un plaisir absolu. Une voiture résolument moderne qui vous fait revivre les joies des décapotables du temps passé... le vent dans les cheveux, le soleil à l'horizon... une conduite passionnée! La Mazda Miata est disponible avec boîte de vitesses manuelle cinq rapports ou transmission automatique. Un toit rigide et amovible vous est offert en option. Mazda Miata. Pour que votre rêve d'été devienne réalité, visitez votre concessionnaire Mazda dès aujourd'hui.

MAZDA Miata

La voiture de vos rêves. À partir de 18 590 $.*

PLUS LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE.

*Basé sur le prix de vente au détail suggéré par le manufacturier. Le concessionnaire peut vous offrir la Mazda Miata à un prix moindre. Inspection avant livraison, taxe provinciale, immatriculation, transport, accessoires en option ou tout autre frais d'installation ne sont pas inclus dans ce prix.

mazda **Je me sens bien.**

Albi Automobiles Ltée
3300, boul. Ste-Marie
Mascouche
474-2481/2

Lachine Mazda
2895, rue Notre-Dame, Lachine
637-1153

Jacauto Lavaltrie
651, rue Notre-Dame, Lavaltrie
588-4141

Mazda Valleyfield
3333 Mgr. Langlois
Valleyfield
377-5533

Mazda de Blainville
738 Boulevard Labelle
Blainville
437-8000

Charles Gareau Inc.
10175, rue Papineau
381-3987

Avo Auto Inc.
4815 Buchan
737-7373

Les Automobiles Daniel Blanchette Inc.
2305 Rte. Marie Victorin
Tracy
743-1211

Blondin Automobiles Ltée
6404, boul. Henri-Bourassa est
324-9100

Delisle Auto Ltee
2815, rue Sherbrooke Est
523-1122

Quintin Automobile Inc.
490, rue Jacques Cartier Sud
St. Jean
346-8445 658-9842

Mazda 2-20
1 boul. Don Quichotte
Ile Perrot
453-7220

Le Domaine de L'Auto P.A.T. Ltee
12210, Sherbrooke Est
Pont-aux-Trembles
645-1694

Fort Chambly Automobiles (1979) Inc.
830, boul. Perigny, Chambly
658-6625

Garage Blanchette Inc.
900, rue St-Laurent Ouest
Longueuil
677-6347

Armand Quérin Automobiles Ltée
1530 Chomedy Blvd.
Laval
688-4787

Jacauto Ltee
3612, boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux
626-8120

St-Constant Auto Ltee
48, rue St-Pierre
St-Constant
632-0700

Ami Auto Inc.
276, boul. d'Anjou
Châteauguay
692-9600

Mazda Drummondville
1325, boul. St-Joseph
Drummondville
477-5566

Autonor Inc.
2344 Labelle
Lafontaine
436-8211

Mazda St-Hyacinthe
3190, Cusson
St-Hyacinthe
774-1345

Faberville Auto Inc.
4010, boul. Dagenais, Laval
622-3434

Lacroix Automobile Ltée
990 Route #117
Val-David
322-3937

Mazda Joliette
560, route 131
752-1212

Heures d'ouverture des commerces: vains efforts pour bloquer le projet de loi

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse

QUÉBEC

■ Dans un tout dernier effort pour bloquer le projet gouvernemental, les marchés d'alimentation de la région de Québec ont fermé leurs portes à 16h, hier, pour permettre à leur personnel de venir manifester devant l'Assemblée nationale contre l'adoption de la loi 75 qui fixera les heures d'ouverture des commerces. La fameuse loi 75 sur les heures d'ouverture, était débattue toute la soirée, hier, pour son adoption en troisième lecture.

L'opposition péquiste, principalement la députée de Taillon et critique en cette matière, Mme Pauline Marois, a mené un combat assez vigoureux pour bloquer l'adoption de cette pièce législative.

«En apportant encore 25 amendements à la loi, le ministre Gérald Tremblay confirme que les grandes surfaces de l'alimentation et de la pharmacie pourront ouvrir le dimanche», a indiqué Mme Marois. «La nouvelle règle des cinq employés et plus autorise, en plus des quatre employés qui peuvent travailler le dimanche et les soirs de semaine, l'arrivée d'une cinquième personne qui peut être soit le propriétaire, soit le gérant ou un superviseur. À ces cinq personnes s'ajoutent les agents de sécurité, de même que les pâtissiers et les boulangers, dans l'alimentaiton, et les pharmaciens et leurs aides, dans les pharmacies», ajoute la députée de Taillon.

Se disant sensible à la réalité des propriétaires de petits commerces et à la qualité de la vie des travailleurs, le ministre Tremblay a ramené la plage horaire maximum possible de 8h à 19h les lundis et mardis et de 8h à 17h le samedi.

La nouvelle législation, plaide le ministre, permettra toutefois aux concessionnaires d'automobiles, aux marchands de piscines et aux coopératives en milieu scolaire d'ouvrir jusqu'à 21 heures les lundis et mardis soirs, puisqu'il a été montré que l'ouverture en soirée est essentielle au succès de ces types d'établissements, qui cependant ne pourront plus ouvrir le dimanche.

Le ministre soutient que les milliers de travailleurs qui oeuvrent dans les marchés aux puces et qui vendent des marchandises d'occasion conserveront également le droit de vendre des articles de moins de 50 $ le dimanche.

Le Parti Québécois soutient de son côté que l'élargissement des heures, en semaine, jusqu'à 19h les lundis et mardis et jusqu'à 21 heures le mercredi, va accentuer les problèmes des horaires brisés et de l'essoufflement des travailleurs et commerçants du secteur alimentaire, sans parler de tous les dimanches de décembre où tous les magasins pourront ouvrir.

Les efforts de dernière minute ne pouvaient cependant plus, hier soir, empêcher l'adoption de la loi.

Le spectacle de la Saint-Jean à Québec aura lieu malgré la présence des gros camions

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Le spectacle que doivent donner Diane Dufresne et Gilles Vigneault, à l'occasion de la fête nationale, sur les Plaines d'Abraham, aura lieu malgré la présence de quelque 600 camions lourds stationnés là depuis deux semaines.

La nouvelle a été annoncée hier par M. Antoine Dubé, président de la Société nationale des Québécois, qui a expliqué que le site du spectacle a été changé et que l'estrade est déjà en train d'être érigée dans le rond du sport en face du Musée, une vaste plaine capable d'accueillir 100 000 personnes et située à deux kilomètres environ des camions.

Par ailleurs, des représentants de l'ANCAI, l'Association nationale des camionneurs artisans Inc., devaient rencontrer hier soir John Parisella, le chef de cabinet du premier ministre Robert Bourassa, a annoncé hier le président de l'ANCAI Clément Bélanger, à l'assemblée quotidienne des camionneurs.

L'ANCAI avait écrit lundi au premier ministre Robert Bourassa pour lui demander, une deuxième fois, d'intervenir dans le dossier. De Mystic, au Connecticut, où il participe à la conférence des gouverneurs des États de l'est et des premiers ministres des provinces de l'est du Canada, M. Bourassa a fait savoir qu'il garde sa confiance en M. Elkas.

On a cru un instant que la tenue du spectacle sur les Plaines d'Abraham ne pourrait pas avoir lieu en raison des quelque 600 camions de membres de l'ANCAI qui y sont stationnés depuis plus de deux semaines, la Sûreté municipale leur ayant émis à ce sujet un permis valide jusqu'au 27 juin pour éviter qu'ils ne soient stationnés dans les rues.

NETTOYAGE DE TAPIS
49$
2 pièces ou 250 pi² MAISON COMPLÈTE
109$
5 pièces et entrée
CANAPÉ $39
À L'ACHAT D'UN NETTOYAGE DE TAPIS
ESTIMATION GRATUITE
National
Tél.: 955-5555

LES ENFANTS VONT ADORER!
«LE GRAND CANYON de l'Est américain»
AUSABLE CHASM
À SEULEMENT 90 MINUTES DE MONTRÉAL
(Par l'autoroute 87 des Adirondacks, à l'entrée frontalière Champlain, sortie 35)
VENEZ FÊTER LA ST-JEAN ET CÉLÉBREZ CETTE MERVEILLE DE LA NATURE
ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ À UN TAUX DE CHANGE DE 15%
Découvrez toute la splendeur et la beauté d'AUSABLE CHASM, faites une promenade panoramique et partez à la conquête du canyon et cette nature sauvage à bord d'un bateau. L'AUSABLE CHASM — depuis 500 millions d'années — c'est véritablement une merveille de la nature à voir absolument.
* Quand le niveau d'eau le permet.
200$ US RABAIS CHAQUE ENTRÉE AVEC CE COUPON MAX. 6 PERS. PAR COUPON LP 20-6-90
• Cafétéria moderne — excellente nourriture à prix raisonnables.
• Boutique de cadeaux-souvenirs.
• Tables à pique-nique intérieures et extérieures.
Tél.: (518) 834-7454
KOA • Terrains de camping KOA entièrement équipés.

PLANifiez votre intérieur
200$ DE RABAIS
JENN-AIR MOD: C-238
699$
GRATUIT PLAQUE DE TEFLON VALEUR DE 120$
Prix rég.: 899$
JENN-AIR Modèle: JRSD225
2129$
RÉFRIGÉRATEUR CÔTE À CÔTE 22 PI.CU.
— Quatre clayettes de rangement — Distributeur d'eau et de glace inclus
— Bac pour viandes, fruits, légumes et charcuterie
SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS
DOUBLE SURFACE DE CUISSON CONVERTIBLE
— Installation sur comptoir — Dessus émail porcelaine noir
— Cartouche disponible en option — Élément de gril épargne-énergie
SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS
JENN-AIR Modèle: TC406W
599$
JENN-AIR Modèle: S166
2199$
COMPACTEUR
— Puissant, efficace et compact — Détecteur anti-blocage à bascule
— Commande aux pieds pour opération mains libres — Compartiment à déodorisant
— Choix de 4 panneaux avant
SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS
COMBINÉ CUISINIÈRE-GRIL
— Grand four à convection autonettoyant — Gril amovible
— Minuterie pour contrôle de la cuisson et le nettoyage automatique — Surface de cuisson convertible
— Système de ventilation incorporé
SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS
JENN-AIR Modèle: W198
1489$
JENN-AIR MOD: DU498
659$
FOUR ENCASTRÉ
— Four à convection ou conventionnel — Programme à mémoire
— Four autonettoyant — Système de ventilation incorporé
— Contrôles électroniques à touches
SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS
LAVE-VAISSELLE
— Commande électronique
— Choix de 3 cycles de lavage
— Séchage rapide à air chaud ou «épargne-énergie»
SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS
BRAULT & MARTINEAU
MONTRÉAL 7930, Sherbrooke Est (métro Beaugrand) 353-7330
LAVAL 1770, boul. des Laurentides (coin St-Martin) 667-3210
LASALLE 1130, Dollard 364-6110
ST-LÉONARD 6875, Jean-Talon Est (près des Galeries d'Anjou) 254-9455
LONGUEUIL 3245, chemin Chambly (coin Roberval) 679-1260
DOLLARD-DES-ORMEAUX 3345, boul. des Sources Sortie 55 Transcanadienne 685-3572 Plaza Centennial
B&M

LA PREMIÈRE COURSE DE CANARDS DE MONTRÉAL
AU PROFIT DE LA RECHERCHE SUR LES MALADIES INFANTILES
LOT-O-CANARD
LOT-O-DUCK
70 000 $ EN PRIX
DONT UNE PONTIAC GRAN AM 1990 ET UN BATEAU CHAPARAL
COMPOSEZ 595-DUCK
50 000 CANARDS SUR LE BASSIN OLYMPIQUE, LE SAMEDI 23 JUIN À 13 h 30.
Achetez votre billet dans l'une des succursales de la Banque de Montréal ou de Crédit Trans-Canada.

MONTRÉAL, QUÉBEC, JUIN 1990

JUSQU'À 50% DE RABAIS

Le Journal A. Gold & Sons

MÉTÉO: IDÉAL POUR LES ÉPARGNES.

Été 1990 — *TOUT SUR NOTRE PLUS GRAND ET MEILLEUR SOLDE ESTIVAL JUSQU'À CE JOUR* — *Vol. XC*

BIENVENUE MONTRÉAL!

NOTRE FAMEUX SOLDE ESTIVAL POUR HOMMES ET DAMES BAT SON PLEIN

EXCELLENTES ÉPARGNES POUR HOMMES

☐ Épargnez 100$ — SUR NOS CÉLÈBRES COMPLETS DERNIER CRI.
Nouveaux arrivages. Devant croisé ou droit. Pantalons à plis. Tailles ordinaires, petites, grandes. Grandeurs 38 à 46.
Ordinaire 395$..... Solde **295$**

☐ Épargnez 46$ à 146$ — VESTONS SPORT
Légers et de toutes saisons. Tailles ordinaires, petites et grandes. Vaste gamme de couleurs et de modèles.
Ord. 245$ à 345$..... Solde **199$**

☐ Épargnez 36$ — PANTALONS D'ÉTÉ À PLIS POLY-LAINE
Ord. 95$..... Solde **59$**

☐ Épargnez 26$ à 46$ — PANTALONS D'ÉTÉ COUPE HABILLÉE. FAITS DE LAINE FINE SUPER 100 D'ITALIE
Ord. 115$ - 135$..... Solde **89$**

☐ Épargnez 100$ — ENSEMBLES D'ÉTÉ SAFARI
Manches longues. 7 couleurs. Grandeurs 38-46.
Ord. 225$..... Solde **125$**

☐ Épargnez 50% — «T-SHIRTS» 100% COTON DE REGATTA
Ord. 60$ - 70$..... Solde **30$-35$**

☐ Épargnez 50% — CHANDAILS LÉGERS 100% COTON DE REGATTA. P.M.G.TG.
Ord. 75-135..... Solde **37,50$-67,50$**

☐ Épargnez 50% — VÊTEMENTS SPORT 100% COTON ALEXANDER JULIAN
«T-Shirts»
Ord. 65$..... Solde **32$**
Chemises sport à manches courtes
Ord. 55-70..... Solde **27,50-35**
Chemises sport à manches longues
Ord. 80-85..... Solde **40$-42,50$**

☐ Épargnez 50% — CHANDAILS ITALIENS DE MONDO
Chandails d'été Mondo d'Italie garnis de suède
Ord. 160$..... Solde **79$**
Chandails d'été légers de Mondo
Ord. 110-200..... Solde **55-99**
Chandails d'été Mondo à tricot plat
Ord. 110$..... Solde **55$**

☐ Épargnez 10,02$ à 30,02$ — PANTALONS D'ÉTÉ MÉLANGE DE COTON.
Ord. 50$ à 70$..... Solde **39,98$**

☐ Épargnez 32,50$ à 35$ — CHRISTIAN DIOR CHEMISES SPORT À MANCHES COURTES. P.M.G.TG.
Ord. 75$ à 80$..... Solde **42,50$-45$**

☐ Épargnez 25$ à 30$ — VICTOR EMMANUEL CHEMISES SPORT À MANCHES COURTES. P.M.G.TG.
Ord. 65$ à 75$..... Solde **39$-45$**

☐ Épargnez 55$ à 76$ — BLOUSONS D'ÉTÉ ET VESTES ¾ DE FIL À FIL. 36-46.
Ord. 120-175..... Solde **65-99**

☐ Épargnez 55$ à 61$ — BLOUSONS 100% COTON DE WEATHER REPORT. P.M.G.TG.
Ord. 110-120..... Solde **55-59**

☐ Épargnez 52,50$ — BLOUSONS D'ÉTÉ 100% COTON
Ord. 125$..... Solde **72,50$**

☐ Épargnez 66$ — BLOUSONS D'ÉTÉ ¾ 100% COTON AVEC BORDURE DE CUIR.
Ord. 165$..... Solde **99$**

☐ Épargnez 191$ — BLOUSONS D'ÉTÉ LÉGERS CUIR «NUBUCK»
Ord. 560$..... Solde **369$.**

☐ ÉPARGNEZ SUR DES MILLIERS DE «T-SHIRTS» DE WOLSEY
«T-Shirts» Wolsey. Ord. 36-40..... Solde **26$**
«T-Shirts» Wolsey. Ord. 42-44..... Solde **28$**

☐ Épargnez 41$ — CHEMISES SPORT EN SOIE DÉLAVÉE
Ord. 110$..... Solde **69$**

☐ Épargnez 20,01$ — SHORTS BERMUDA POUR HOMMES 100% COTON
Ord. 45$..... Solde **24,99$**

☐ Épargnez 15$ à 25,50$ — MAILLOTS DE BAIN DE MISTRAL
Ord. 44$ à 58$..... Solde **29$ à 32,50$**

☐ Épargnez 10,01$ à 17,50$ — MAILLOTS DE BAIN DE SURF KING ET MAJESTIC
Ord. 30$ à 40$..... Solde **19,99$-25$**

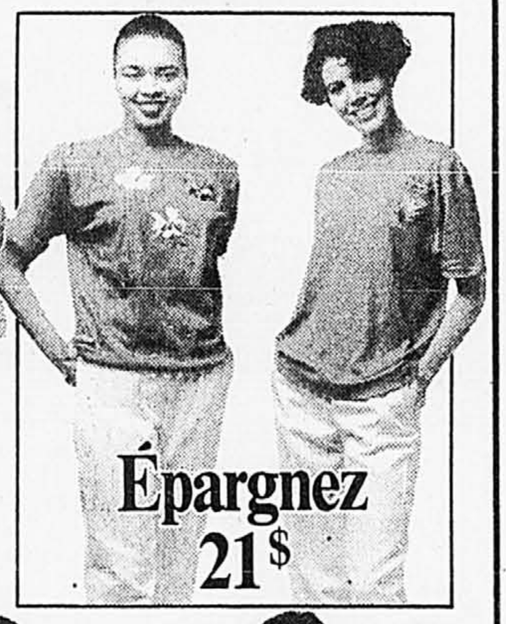
☐ Épargnez 12,50$ — CHEMISES HABILLÉES À MANCHES COURTES
5 couleurs unies. Choix de 7 rayures.
Ord. 37,50$..... Solde **25$**

☐ Épargnez 50% — CRAVATES 100% PURE SOIE
Ord. 37,50$ (groupe spécial)..... Solde **18,75$**

☐ Épargnez 21-31 — ROBES DE CHAMBRES EN TISSU ÉPONGE ET PEIGNOIRS LÉGERS.
Fabrication canadienne.
Ord. 70$ - 90$..... Solde **49$-59$**

☐ Épargnez 15$ — PYJAMAS ET POLOJAMAS DE MARQUES RÉPUTÉES.
Ord. 35$..... Solde **20$**

A. Gold & Sons®
DEPUIS 1899



ÉPARGNES DE NOTRE RÉPUTÉ RAYON DE CHAUSSURES POUR HOMMES

☐ Épargnez 35$ — CHAUSSURES HABILLÉES POUR L'ÉTÉ DE PIATTELLI
Se vendaient 110$..... Solde **75$**

☐ Épargnez 15$ — SANDALES DE CUIR D'ITALIE
Se vendaient 45$..... Solde **30$**

☐ Épargnez 40$ — CHAUSSURES DE MARCHE RELAXSHOE D'ITALIE
Se vendaient 110$..... Solde **70$**

☐ Épargnez 55$ — CHAUSSURES HABILLÉES CAVALLINI D'ITALIE
Se vendaient 145$..... Solde **90$**

☐ Épargnez 10$ — CHAUSSURES DE TOILE KAUFMAN
Se vendaient 35$..... Solde **25$**

☐ Épargnez 15$ — PANTOUFLES ITALIENNES DE PIATTELLI
Se vendaient 40$..... Solde **25$**

☐ Épargnez 40$ — CHAUSSURES HABILLÉES DE MODE ITALIENNE SERGIO TESTA
Se vendaient 100$..... Solde **60$**

☐ Épargnez 35$ — CONFORTABLES CHAUSSURES DE MARCHE ANTHONY DU PORTUGAL
Se vendaient 110$..... Solde **75$**

ÉPARGNEZ SUR DES GRIFFES RENOMMÉES POUR DAMES*

Comme toujours, retouches sans frais

NOUVEL ARRIVAGE PRINTANIER WHITE STAG. MÉLANGE DE COTON ET COORDONNÉS LAVABLES. EN VERT, BLEU ET BLANC.

☐ Épargnez 19-38 — VESTONS WHITE STAG
Ord. 48-95..... Solde **29-57**

☐ Épargnez 16-20 — BERMUDAS WHITE STAG
Ord. 16-20..... Solde **26-32**

☐ Épargnez 22-27 — PANTALONS WHITE STAG
Ord. 55-68..... Solde **33-41**

☐ Épargnez 21$ — SHORTS WHITE STAG
Ord. 53$..... Solde **32$**

☐ Épargnez 24-38 — JUPES WHITE STAG
Ord. 60-95..... Solde **36-57**

☐ Épargnez 23-24 — JUPES CULOTTES
Ord. 58-60..... Solde **35-36**

☐ Épargnez 13-23 — «T-SHIRTS» WHITE STAG
Ord. 32-58..... Solde **19-35**

☐ Épargnez 19-26 — CHANDAILS WHITE STAG
Ord. 48-65..... Solde **29-39**

DE MR. JAX BLAZERS POUR L'ÉTÉ, JUPES, PANTALONS ET BERMUDAS EN BLEU MARIN, ROSE, NOIR, BLANC. 4 COULEURS.

☐ Épargnez 81$ — BLAZERS MR. JAX
Ord. 280$..... Solde **199$**

☐ Épargnez 36$ — PANTALONS MR. JAX
Ord. 115-135..... Solde **79-99**

☐ Épargnez 46$ — JUPES MR. JAX
Ord. 125-175..... Solde **79-129**

☐ Épargnez 31$ — BERMUDAS MR. JAX
Ord. 110$..... Solde **79$**

☐ Épargnez 101$ — ENSEMBLES D'ÉTÉ 2-PIÈCES SIGNÉS EDITH STRAUSS.
En 2 jolis modèles.
Ord. 300$..... Solde **199$**

☐ Épargnez 21-46 — BLOUSES D'ÉTÉ À MANCHES COURTES OU LONGUES DE JACQUES VERT.
Vaste choix de styles et de couleurs.
Ord. 90-115..... Solde **69$**

☐ Épargnez 31-86 — CHANDAILS POUR L'ÉTÉ DE BRAMA, EMILIO ROSSI ET FRANCO VALERI.
Coton et mélange de coton. Grande sélection.
Ord. 70-175..... Solde **39-89**

☐ Épargnez 18-30 — «T-SHIRTS» POUR L'ÉTÉ DE AVANT GARDE
Ord. 28-70..... Solde **10-40**

☐ Épargnez 196-226 — ENSEMBLES DE COTON 2-PIÈCES «AFTER FIVE» DE JUNNIE LEIGH.
Ord. 395-465..... Solde **199-239**

☐ Épargnez 36-66 — VÊTEMENTS SPORT COORDONNÉS DE COTON ENTRECROISÉ DE MARQUE REGATTA
Ord. 75-135..... Solde **39-69**

☐ Épargnez 66-86 — ENSEMBLES 2-PIÈCES. MÉLANGE DE COTON LAVABLE DE LEON LEVIN.
Imprimé dés et floral.
Ord. 125-145..... Solde **59$**

☐ Épargnez 84$ — ENSEMBLES «JOGGING» MANCHES COURTES EN TISSU ÉPONGE FRANÇAIS DE LEON LEVIN. VERT, ROSE ET MAUVE.
Ord. 155$..... Solde **71$**

☐ Épargnez 66$ — CARDIGANS DE LEON LEVIN 100% COTON. MULTICOLORES.
Ord. 125$..... Solde **59$**

☐ Épargnez 29-46 — ENSEMBLES COORDONNÉS SHORTS ET «T-SHIRTS» DE LEON LEVIN. Styles et couleurs assortis.
«T-Shirts», ord. 55$..... Solde **26$**
Shorts, ord. 85$..... Solde **39$**

COORDONNÉS SPORT LAVABLES À DES PRIX EXCEPTIONNELS SIGNÉS ISHYU

Blouses manches longues, ord. 95$..... Solde **49$**
Camisoles Ishyu, ord. 55$..... Solde **29$**
Camisoles motif floral, ord. 65$..... Solde **34$**
Blouses manches courtes, ord. 95$..... Solde **49$**

☐ Épargnez 21$ — «T-SHIRTS» PLAZA. 2 MODÈLES, 3 COULEURS.
Ord. 45$..... Solde **24$**

☐ Épargnez 86$ — ANNE KLEIN POUR UNE ALLURE NOUVELLE.
Ensembles 2-pièces, jupes et foulard assorti. Lavables en blanc et marine.
Ord. 195$..... Solde **109$**

☐ Épargnez 226$ — IMPERMÉABLES MODE DE JULES POUR PROGRESS AVEC IMPRIMÉS SAFARI. 2 MODÈLES.
Ord. 325$..... Solde **99$**

☐ Épargnez 116-186 — IMPERMÉABLES JERRY «F»
Ord. 225-325..... Solde **139$**

☐ Épargnez 30-45 — BLOUSES D'ÉTÉ MARC ALLAN
Ord. 80-125..... Solde **55-80**

☐ Épargnez 19-37 — BLOUSES POUR L'ÉTÉ REGINA PORTER
Ord. 52-105..... Solde **33-68**

☐ Épargnez 29-41 — ENSEMBLES COORDONNÉS SPORT DE CLOTHILDE.
100% coton. Motifs d'été. Vestons, jupes, blouses, jupes-culotte.
Ord. 55-80..... Solde **26-39**

☐ Épargnez 66$ — PIZAZZ DE ADORABLE JUNIOR.
Blousons mode dans les tons de pistache.
Ord. 125$..... Solde **59$**

---

*VÊTEMENTS POUR DAMES DISPONIBLES DANS 6 MAGASINS:
Centre Rockland ● La Place Vertu ● 960, Ste-Catherine ouest
Fairview, Pte-Claire ● Le Carrefour Laval ● Mail Champlain, Brossard

POUR UN MEILLEUR CHOIX, VEUILLEZ MAGASINER TÔT, DANS TOUS NOS MAGASINS

● MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD ● CENTRE ROCKLAND ● 960, STE-CATHERINE O. ● LA PLACE VERTU
● FAIRVIEW, POINTE-CLAIRE ● GALERIES D'ANJOU ● PROMENADES ST-BRUNO ● CARREFOUR LAVAL

Cartes American Express, Visa, MasterCard, Diners, Carte Blanche, A. Gold & Sons.

La dispute d'Oka conduit les parties au bureau du ministre Siddon

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Dans le but de dénouer l'impasse qui persiste à Oka, le ministre des Affaires indiennes du Canada recevra demain à Ottawa le Conseil de bande ainsi que les maires de clans de la population amérindienne.

Immédiatement après cette rencontre, le ministre Tom Siddon convoquera le maire du village d'Oka, Jean Ouellette, ainsi que les membres du Regroupement des citoyens. Un porte-parole du gouvernement fédéral a mentionné qu'il n'était pas question pour le moment d'inviter le Regroupement pour la protection de l'environnement d'Oka à rencontrer le ministre.

«Le ministre a des question spécifiques à poser aux représentants des autocthones et aux autorités municipales ainsi qu'au Regroupement des citoyens», a mentionné le porte-parole.

Un auditeur

Il sera aussi question du rapport de l'administrateur du ministère des Affaires indiennes dépêché à Oka pour faire enquête sur l'utilisation des fonds octroyés par le gouvernement aux Amérindiens. Ce vérificateur a été dépêché après qu'une demande par écrit provenant d'une vingtaine de Mohwaks eut été envoyée au député d'Argenteuil-Papineau, Lise Bourgault. «Ces autochtones s'interrogent sur l'utilisation des octrois gouvernementaux», a précisé Mme Bourgault.

Dans une entrevue téléphonique, ce député conservateur a aussi souligné qu'il espérait que les Amérindiens acceptent qu'un référendum soit tenu auprès de la population autochtone afin de changer le mode électoral visant à élire le Conseil de bande. «Ils ont beau dire qu'il s'agit d'une tradition, mais cette méthode est désuète, archaïque. Même les Mohwaks sont divisés sur cette question», affirme-t-elle.

C'est par ailleurs vendredi matin que les avocats du village et du Conseil de bande se retrouveront au Palais de justice de Saint-Jerôme pour l'audition de deux requêtes en injonctions interlocutoires visant à faire enlever les barricades et faire cesser les travaux au domicile d'un Mohawk.

Depuis quelques jours la situation est relativement calme à Oka. Les barricades de bois, près de la route 344, à côté de l'entrée du terrain de golf, ont été enlevées pour être remplacées par une clôture à neige qui empêche encore l'entrée au chemin du Mille. On y voit aussi un auvent en plastique, un plancher de bois, des banderoles et un peu plus loin des sentinelles qui ne sont plus aussi visibles qu'au cours des semaines précédentes.

Le projet de Désourdy pour les ordures fait moins peur

PIERRE BELLEMARE

■ Le groupe Désourdy s'en frotte les mains.

Le juge Jean-Jacques Croteau, de la Cour supérieure, a suggéré hier, au Palais de justice de Longueuil, à la MRC de la Vallée du Richelieu et à la ville de Carignan de tenter de trouver un terrain d'entente avec le promoteur d'un centre de valorisation des déchets domestiques.

En raison de l'opposition de la MRC et de Carignan, le groupe Désourdy a dû recourir au tribunal —les audiences ont commencé lundi à Longueuil— pour obtenir un certificat d'attestation du ministère de l'Environnement, lui permettant de mettre en chantier son projet de 20 millions $.

Après deux jours d'audience, le juge Croteau a proposé aux deux parties de se représenter devant le tribunal, mercredi prochain. Mais il leur a aussi suggéré de se rencontrer entretemps, en dehors de la Cour, pour tenter d'aplanir les difficultés qui les séparent.

En somme, le juge Croteau leur a montré le chemin de la négociation pacifique, après avoir entendu dire de la part de l'avocat Conrad Delisle, qui représente la MRC et Carignan, que «ses clients seraient prêts à autoriser un centre de valorisaton des déchets domestiques, eux qui pensaient que le groupe Désourdy voulait simplement aménager un lieu d'enfouissement, un dépotoir traditionnel».

«C'est le paroxysme de la désinformation, soutient Me Chenard, en alléguant que le projet de Désourdy a été largement diffusé dans le milieu, en plus d'être soutenu par une mission de reconnaissance en Europe, par un vidéo et par des séances publiques, tenues l'été dernier, à l'hôtel de ville de Carignan».

Au sortir du Palais de justice de Longueuil, il semblait probable que l'administration du maire Paul-André Perreault et celle de la MRC de la Vallée du Richelieu essayeront, ces prochains jours, à en venir à une entente avec le groupe Désourdy, dont le projet, tout bien pesé, «n'est pas si inquiétant, sur le plan écologique, qu'on l'a laissé entendre.»

Fête du Canada: Stephen Olynyk a dit non

PIERRE BELLEMARE

■ À Greenfield Park, le 1er juillet, il n'y aura qu'un feu d'artifice, à 22 h.

Le maire Stephen Olynyk, à qui l'on reconnait l'habitude de souligner d'une façon grandiose la fête du Canada, renonce à une subvention fédérale de 1500 $, parce qu'il refuse d'être photographié avec le député Pierrette Venne.

«Je n'accepterai pas qu'on fasse du chantage pour me faire photographier avec Mme Venne, qui voulait se servir de cette photo dans son bulletin mensuel», affirme M. Olynyk.

«On m'a expliqué, au bureau de Mme Venne, qu'on ne me ferait pas parvenir le chèque, si je refusais la photo avec Mme Venne. Je trouve cela inadmissible», ajoute le coloré maire de Greenfield Park.

Il a d'ailleurs demandé à son conseiller juridique, Me Samir Iskandar, d'examiner la possibilité de poursuivre Mme Venne qui, selon lui, «n'a pas le droit de «geler» une subvention qu'on avait l'habitude de recevoir directement du gouvernement fédéral, dans les jours précédant la fête nationale et la fête du Canada».

Cependant, le maire Olynyk ne sait pas encore s'il sollicitera un nouveau mandat à la mairie, en novembre. Sa santé le lui permettrait, mais il se demande s'il a encore «le feu sacré» pour l'administration municipale.

5,2 millions $ en équipements sportifs à PAT

FLORIAN BERNARD

■ Bien malins ceux qui oseraient qualifier de «hasard contrôlé» la décision de l'administration Doré-Fainstat d'investir 5,2 millions $ en équipements sportifs, dans le quartier Pointe-aux-Trembles, à quelques mois des élections.

Il s'agit d'un projet qui remonte à l'été 1988, alors que les dirigeants de la Commission scolaire Jérôme LeRoyer et ceux de Montréal avaient élaboré un programme de construction d'équipements sportifs et communautaires. Le dossier, après avoir mûri pendant deux ans, a fait l'objet d'une décision, hier, au conseil municipal.

Dès cet été — et durant les trois prochaines années — Montréal dotera ce quartier de nombreux équipements dont la valeur totale atteindra 5,2 millions$. Il s'agira notamment de la construction de 12 courts de tennis, d'un terrain réglementaire de baseball, d'uns piste d'athlétisme de 200 mètres, d'une plaine de jeux extérieurs, d'un terrain de soccer, d'une aire de sports d'équipe comprenant quatre volley-ball, deux basket-ball et un hand-ball, de même qu'un terrain de stationnement de 100 places.

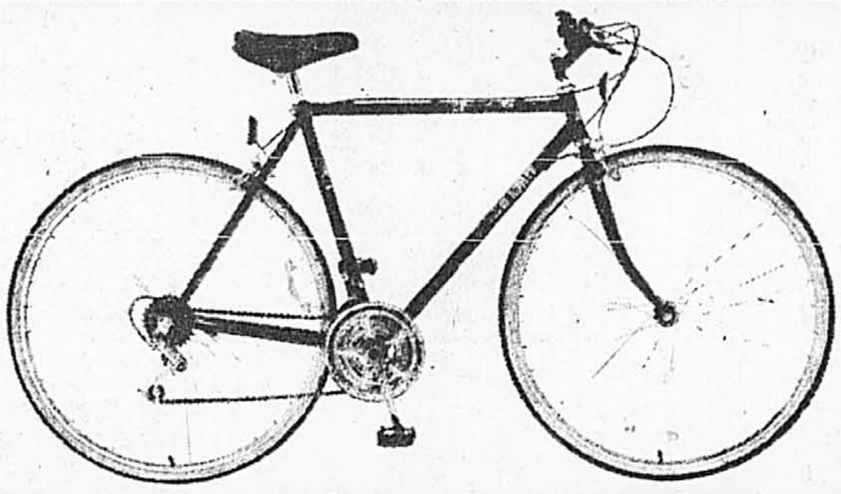
C'est la Commission scolaire Jérôme LeRoyer qui assumera la gérance du projet et qui fera exécuter les travaux, préalablement approuvés par le service des loisirs et du développement communautaire. Montréal remboursera à la commission scolaire le coût de l'ensemble des travaux. L'entente prévoit également la signature d'un protocole stipulant les conditions et les champs respectifs d'action de la commission scolaire et de la ville.

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports e

VENTE VÉLO

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports e

COUNTRY 100



60$ DE RABAIS

Vélo hybride McKINLEY Country 100 (18 vitesses)
- Cadre Hi-tensile avec fourche Unicrown
- Groupe Shimano Tourney
- Pneus 700 x 35c type "Cross-country"
- Réflecteurs 360°
- Grandeurs: 54-57 cm

Notre prix cour. 229,99
169,99

60$ DE RABAIS

SIERRA
Notre prix cour. 289,99
229,99

Vélo tout-terrain McKINLEY Sierra (18 vitesses)
- Cadre "Hi-tensile" avec fourche Unicrown
- Dérailleurs Shimano Tourney SIS
- Freins Cantilever avec leviers en alliage
- Selle anatomique extra large
- Réflecteurs 360°
- Grandeurs: 46-50-53 cm

60$ DE RABAIS

COUNTRY 200
Notre prix cour. 299,99
239,99

Vélo hybride McKINLEY Country 200 (18 vitesses)
- Cadre Hi-tensile avec fourche Unicrown
- Groupe Shimano Tourney SIS
- Freins Cantilever en acier
- Pneus 700 x 35c type "Cross-country"
- Réflecteurs 360°
- Grandeurs: 54-57 cm

CASCADE
Notre prix cour. 449,99
399,99

Vélo tout-terrain NAKAMURA Cascade (21 vitesses)
- Tube de selle Tange en CR-Moly
- Fourche Unicrown droite surdimensionnée
- Groupe Shimano 200 SIS avec nouveau système STI
- Jantes Araya VP-20 en alliage
- Grandeurs: 42-46-50-53 cm

ESCAPE
Notre prix cour. 549,99
449,99

Vélo tout-terrain NAKAMURA Escape (21 vitesses)
- Cadre CR-Moly Tange 4130, Monostay
- Fourche Unicrown droite surdimensionnée
- Shimano 300 SIS avec nouveau système STI
- Jantes Araya VP-20 en alliage
- Grandeurs: 42-46-50-53 cm

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports e

sports experts

Les prix sont en vigueurs jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'à la fermeture le samedi 23 juin 1990.
Nous nous reservons le droit de limiter les quantités. Tous les articles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les magasins.

RÉ-OUVERTURE: CENTRE LAVAL

EST
ANJOU Les Galeries d'Anjou 354-2995; 7201 boul. Les Galeries d'Anjou 353-9000
Place Versailles 355-2330
MAISONNEUVE 2951 rue Sherbrooke est 522-5108
POINTE-AUX-TREMBLES Carrefour de la Pointe 642-2223
ST-LÉONARD Centre d'achats boulevard 727-1344

CENTRE
LA SALLE Carrefour Angrignon 365-1286
MONTREAL Centreville 930, rue Ste-Catherine ouest 866-1914
Centre-ville 1175, rue Ste-Catherine ouest 288-0181
ST-LAURENT Le Plateau 745-3202
VERDUN 3901, rue Wellington 766-2900
VILLE MONT-ROYAL Centre Rockland 735-4751

OUEST
DORVAL Galeries des Sources (Mail West Island) 683-9400
Jardins Dorval 631-3508
PIERREFONDS 15650, boul. Pierrefonds 626-9930
POINTE-CLAIRE Centre d'achats Fairview 694-8181

RIVE NORD
JOLIETTE 50, rue Gauthier 756-1645
LAVAL Carrefour Laval 682-0032
Centre Laval 688-1021
Centre d'achats Duvernay 472-5485
Ste-Dorothée 967, rue Hôtel de Ville 969-2000
MASCOUCHE 3320 boul. Ste-Marie 474-8188
REPENTIGNY Les Galeries Rive Nord 581-3220
RIGAUD 168, rue St-Pierre 451-4771
ROSEMÈRE Galeries des Mille-Îles 437-1833
ST-EUSTACHE 200, boul. Arthur Sauvé 472-5485
ST-JÉRÔME Sud, Place du Marché 432-9777
Carrefour du Nord 432-9400
ST-SAUVEUR 30, rue Goyer 227-4617
STE-ADELE Promenade Ste-Adèle 229-2812
STE-AGATHE 61, rue Principale 326-5515
TERREBONNE Les Galeries Terrebonne 471-3688

RIVE-SUD
BELOEIL 165 boul. Sir-Wilfrid-Laurier 467-7201
BOUCHERVILLE Promenades Montarville 655-6003
BROSSARD Mail Champlain 671-7275
CHAMBLY 1617, boul. Périgny 658-0561
CHÂTEAUGUAY 287 boul. Anjou 691-5032
LONGUEUIL Place Longueuil 463-3452
ST-BRUNO Les Promenades St-Bruno 653-1384
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU Le Carrefour Richelieu 348-0937
STE-JULIE Centre Commercial Ste-Julie 649-0444
SOREL Promenades de Sorel 746-1213
TRACY (SOREL) 612, route Marie-Victorin 742-8433
VALLEYFIELD 277, rue Victoria 377-9000

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports e

Le ministère de l'Environnement va analyser les sols à décontaminer dans l'est de Montréal

ANDRÉ NOËL

■ Le ministère de l'Environnement va commencer dans deux semaines à analyser les sols de tout un quartier de l'est de Montréal pour connaître l'étendue de la contamination au plomb, a indiqué un fonctionnaire à une assemblée publique, lundi soir.

Kathleen Carrière, directrice du ministère à Montréal, a précisé que des équipes d'experts allaient analyser les terrains de plusieurs maisons privées comprises entre les rues Hochelaga, Haig, Notre-Dame et l'avenue Rougemont.

Les spécialistes vont prendre environ 380 échantillons, autour de terrains dont le niveau élevé de contamination est déjà connu. Les résultats seront divulgués au début d'août, a-t-elle dit à environ 250 personnes, invitées par le Comité des citoyens de Guybourg.

« Pourquoi avoir attendu si longtemps avant de commencer à faire quelque chose? » a demandé une personne, chaudement applaudie par une salle surchauffée, au sous-sol d'une église.

« N'eut été des journaux, on n'aurait jamais rien su », a ajouté la présidente du comité, Martine Poirier. Le comité s'est formé quelques jours après que *La Presse* eut révélé une importante contamination sur les terrains de la base militaire de Longue Pointe.

Une analyse des sols de la caserne, terminée en décembre dernier, montre des niveaux de contamination atteignant 53 000 parties de plomb par million. La contamination provient des activités de deux usines maintenant fermées, la Canada Metal et Métaux Ballast Inc.

Métaux Ballast appartenait aux frères Singerman, co-propriétaires de Balmet Canada Inc., tenue responsable de l'empoisonnement au plomb d'un quartier de Saint-Jean-sur-Richelieu. L'usine a fermé il y a une dizaine d'années, mais le terrain appartient toujours aux frères Singerman.

Selon des informations obtenues par *La Presse*, un échantillon pris sur le terrain de Canada Metal contient jusqu'à 330 000 ppm de plomb, soit 33 p. cent, alors que la limite pour une résidence est de 200 ppm. Les zones contaminées sont situées à proximité d'une école primaire et de plusieurs maisons.

« Des voisins me disent que ça fait sept ou huit ans que le ministère est au courant, et il n'a jamais rien dit à personne, s'est exclamé un résident du quartier. Le ministère devrait prendre des procédures, pas des tests! »

Un ancien travailleur de Métaux Ballast, Georges Cloutier, a dit que les ouvriers étaient au courant des problèmes de contamination même dans les années 60. « Le sol était rongé par le plomb et par l'acide », a-t-il dit.

Le comité de citoyens nouvellement formé avait invité les responsables du ministère de l'Environnement, du Département de santé communautaire Maisonneuve-Rosemont, du CLSC Guybourg, de la base militaire Longue Pointe et de l'Union des travailleurs accidentés de Montréal (UTAM).

Marie-Claire Lefebvre, de l'UTAM, a invité les autorités médicales à analyser en profondeur les effets d'un empoisonnement possible au plomb. « Il ne faut pas seulement faire des prises de sang, mais aussi analyser l'accumulation du plomb dans l'organisme », a-t-elle dit.

Pierre Brodeur, du Regroupement pour un environnement sans plomb de Saint-Jean-sur-Richelieu, a suggéré aux résidents du quartier Guybourg de maintenir leurs pressions: « C'est seulement ça qui fait bouger le gouvernement ».

Le docteur Gaétan Carrier, du DSC, a reconnu que le plomb pouvait avoir des effets chez les jeunes enfants, même à faible dose. Mais il a répété que le DSC voulait attendre d'avoir les résultats des échantillons de sol avant d'entreprendre des analyses de sang chez les enfants âgés de six mois à six ans.

Les parents inquiets pour la santé de leurs enfants pourront toutefois faire faire des analyses dès maintenant au CLSC, a-t-il indiqué. De son côté, un porte-parole de la base militaire, Guy Lizotte, a dit que des analyses de sang avaient été faites chez une trentaine de civils et de soldats travaillant à la garnison: les résultats devraient être connus la semaine prochaine.

Laval compte aussi des terrains contaminés

ANDRÉ NOËL

■ Des terrains situés à Laval font maintenant partie de l'inventaire des lieux de déchets dangereux, dont la mise à jour a été publiée hier par le ministère de l'Environnement du Québec.

Les nouveaux lieux dangereux comprennent en effet le dépotoir Saint-Jude, dans la paroisse Saint-Martin, à Laval, à l'est de l'autoroute 13. Selon le ministère, le dépotoir est contaminé par des hydrocarbures et des biphényles polychlorés (BPC).

Il a été classé dans la catégorie « 1 », qui regroupe les terrains qui présentent le potentiel de risque le plus élevé pour la santé publique et l'environnement.

Des terrains situés autour du bassin du Bois de Boulogne, toujours à Laval, au sud du boulevard Saint-Martin, ont été classés dans la catégorie « 2 », qui regroupe les lieux présentant un risque moyen pour l'environnement et un faible potentiel de risque pour la santé.

Ces terrains contiennent des métaux lourds, des huiles, des graisses et des hydrocarbures. On a aussi dénoté la présence de BPC. Sur l'île de Montréal, l'inventaire comprend maintenant l'ancien dépotoir municipal de Saint-Pierre, classé « 3 », c'est-à-dire ayant un faible potentiel de risque.

S'ajoutent aussi à l'inventaire:

☐ La cour de Métal Saint-Martin Inc. (classée 1), à Saint-Eustache, contaminée au plomb par des résidus de batteries.

☐ La cour de l'entrepôt de BPC qui a brûlé en 1988 à Saint-Basile-le-Grand (1).

☐ Une zone remblayée sur le terrain de la société Alcan à Arvida (1), contaminée par des HAP, des métaux, des huiles, des graisses et des fluorures.

☐ Des terrains d'anciens parcs de résidus miniers (2) au Canton d'Ascott, au sud de Sherbrooke, et près de la rivière Massawipi entre North Hatley et Lennoxville.

L'inventaire comprend maintenant 71 lieux de catégorie 1 (30 en Abitibi), 104 de catégorie 2 et 166 de catégorie 3. Le premier inventaire, réalisé en 1984, avait pour but d'identifier tous les endroits ayant potentiellement reçu des déchets dangereux originant d'activités industrielles et minières.

« Le gouvernement du Québec devra déployer beaucoup d'efforts et d'énergie pour décontaminer ces lieux avec la collaboration de tous les intervenants qui ont contaminé ou continuent à contaminer des sites », a déclaré le ministre de l'Environnement, Pierre Paradis.

« Des sommes considérables devront être investies pour redonner à la population du Québec un environnement sain », a ajouté M. Paradis, qui essaie de faire adopter un projet de loi obligeant les pollueurs à payer les frais de décontamination.

Avec l'aide du PQ, Paradis veut faire adopter son projet de loi «pollueur-payeur»

GILLES NORMAND
du bureau de La Presse

QUÉBEC

■ Le ministre de l'Environnement, Pierre Paradis, sollicite la collaboration de l'opposition péquiste pour faire adopter, avant la fin des travaux parlementaires, son projet de loi 65 pour forcer les pollueurs à payer les coûts de la décontamination des lieux.

Ce projet, présenté en décembre dernier, a subi déjà certaines modifications avant d'être étudié, la semaine dernière, en commission parlementaire.

Le projet 65 a subi depuis une vingtaine de modifications apportées par le ministre, modifications auxquelles le conseil des ministres a donné son aval. Le comité de législation a terminé la rédaction du projet final lundi soir.

Les débats de l'Assemblée nationale ayant porté entièrement, depuis la fin de la matinée, lundi, sur trois motions de clôture et sur les trois projets de loi qu'elles avaient pour objet de favoriser, le ministre Paradis attend que le paysage législatif soit le moindrement dégagé pour soumettre son projet.

Il croit qu'avec une opposition consentante, il réussirait à faire franchir les dernières étapes préparatoires à son adoption.

C'est ce qu'a indiqué M. Paradis, hier, en disant qu'il espérait au plus tôt être en mesure de forcer les propriétaires de lieux contaminés à les décontaminer, et à forcer les propriétaires de terrains d'entreposage de déchets dangereux à faire de même.

Le ministre commentait alors les résultats d'un relevé de 341 lieux de déchets dangereux, répartis dans toutes les régions du Québec et dont 71 sont décrits comme constituant un risque pour la santé publique et pour l'environnement.

Les 71 terrains en question sont déjà soumis à des mesures de sécurité, a-t-il dit. Lorsque les propriétaires sont identifiés et que leur solvabilité est établie, il n'y a pas de raison, précise le ministre, pour que ce soit l'État qui assume les coûts des dispositions à prendre pour restaurer les terrains concernés et les rendre inoffensifs.

Le projet de loi 65 devait être étudié en commission, article par article, de 11 h du matin à minuit, hier, mais le scénario est retardé en raison des trois projets de loi qui requièrent toute l'attention depuis lundi : le 50, pour permettre au gouvernement de transférer 625 millions $ des coffres de la RAQ à la restauration du réseau routier; le 69, pour étendre davantage le champ de taxation municipale aux commissions scolaires; le 75, sur les heures d'ouverture des commerces.

L'Assemblée nationale a siégé toute la nuit de lundi à mardi, et a interrompu ses travaux à 8 h 15, hier matin. On prévoyait s'arrêter pour minuit, hier, alors que, passée cette heure, toute loi ne pouvait être adoptée sans le consentement de l'opposition.

Les villes de la banlieue de Montréal veulent traiter les déchets industriels

ANDRÉ NOËL

■ La Régie intermunicipale de gestion des déchets sur l'île de Montréal se présente aujourd'hui en commission parlementaire, à Québec, pour demander de traiter elle-même les déchets industriels et commerciaux, contrôlés jusqu'à maintenant par des entrepreneurs.

Le projet de loi privé, déposé à la demande de la régie par le député libéral de Marquette, Claude Dauphin, pourrait inciter d'autres villes à traiter elles aussi les déchets industriels, a dit hier le président de la régie, Michel Leduc.

La régie regroupe toutes les villes de l'île de Montréal, à l'exception de Montréal-Nord, de la petite localité de l'île de Dorval et de la ville de Montréal, qui a déjà son incinérateur.

La régie a l'intention de construire un gigantesque centre de gestion des déchets dans l'est de Montréal, comprenant notamment un centre de tri, un centre de compostage et un incinérateur d'une capacité de 400 000 tonnes de déchets par année.

L'Association des entrepreneurs en services sanitaires du Québec a fait savoir lundi qu'elle s'opposait au projet de loi. « Cette étatisation conduit à la mise au rancart d'une centaine d'entreprises s'adonnant, à des degrés divers, à une activité fort importante », a déclaré l'association dans un communiqué.

Mais un autre communiqué, émis hier après-midi, fait état de « négociations fructueuses » entre les entrepreneurs en services sanitaires, l'Association des transporteurs de déchets solides et la régie.

« Certaines entreprises jettent les déchets commerciaux et industriels dans des petits dépotoirs douteux en dehors de l'île, a dit M. Leduc, au cours d'une entrevue. En les obligeant à les transporter vers notre centre de gestion, nous nous assurons qu'ils seront mieux traités.

« Bien sûr, ça va coûter plus cher. Actuellement, des compagnies réussissent à se débarrasser de leurs déchets pour quelques dollars la tonne. Le prix passera à environ 50$ la tonne. Chaque ville aura le pouvoir d'imposer des contributions aux entreprises, qui varieront selon le volume de ses déchets. »

La régie veut respecter la volonté du ministère de l'Environnement, qui souhaite que chaque municipalité régionale de comté traite ses déchets sur son territoire, a dit M. Leduc, qui est aussi maire de LaSalle.

Le projet de loi vise aussi à permettre à la régie de financer elle-même la construction de l'incinérateur, du centre de tri et du centre de compostage, au coût de 276 millions $. Initialement, la construction devait être financée par le promoteur.

6e CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE SIDA

Une occasion en or de se mettre au courant des essais cliniques

Les participants canadiens à cette rencontre en profitent pour établir des contacts avec les autres spécialistes

PIERRE GINGRAS
envoyé spécial
La Presse À SAN FRANCISCO

■ Penchée sur le hublot, Denise Gravel est impressionnée par le paysage semi-désertique qui se déroule sous ses pieds, quinze ou vingt minutes avant l'atterrissage de l'avion qui se posera bientôt à San Francisco, en Californie.

Elle en est à son premier voyage sur la côte ouest américain et même si elle vient assister à la très sérieuse conférence internationale sur le sida, elle compte bien profiter de tous ses moments de libres pour jouir de son séjour ici. Des vacances au frais de l'employeur?

Pour elle, comme pour ses huit consoeurs et confrères de l'Hôpital général d'Ottawa qui sont du même voyage, cette rencontre, si gigantesque soit-elle, (on attend 13000 personnes) constitue le seul forum où peuvent se rencontrer les médecins et le personnel professionnel qui doit travailler quotidiennent avec des patients atteints par le sida ou porteurs du virus HIV, réplique-t-elle.

Infirmière, éducatrice dans le domaine de la prévention des infections auprès du personnel hospitalier, Denise Gravel explique qu'elle doit montrer au personnel comment se comporter lors des soins apportés au patients ou encore en procédant à des anaylses en laboratoires afin de prendre les précautions sanitaires pour éviter de contracter la maladie. «Quand les gens savent qu'ils ont affaire à un porteur du virus ils prennent toutes les mesures nécessaires pour se protéger. Mais ils oublient régulièrement que ces précautions doivent aujourd'hui être prises pour tous les patients parce que tout le monde peut être porteur du virus.

Ce laisser-aller, ou cette inconscience fréquente en milier hospitalier, s'explique, croit-elle, parce que les gens sont fatigués d'être constamment «abreuvés» d'informations sur le sujet. Elle fait le parallèle avec une étude récente menée auprès d'adolescents de la région d'Ottawa. La majorité d'entre eux n'utilisent pas de condoms parce qu'ils ne se considèrent pas comme des personnes «à risque». Pourtant on sait maintenant que la maladie est présente dans toutes les couches de la société,.

Elle comprend facilement par ailleurs que les spécialistes chercheurs en recherche fondamentale, ceux qui travaillent sur les rétrovirus, par exemple, ne soient pas intéressés par ces réunions internationales.

Michel-R. Morissette abonde dans le même sens. Coordonateur de l'équipe régionale de prévention et de dépistage du sida à Québec et dans l'est de la province, il en est à sa quatrième participation aux conférences annuelles sur le sujet. Pour lui, non seulement peut-il ainsi apprendre ce qui se fait dans le domaine clinique à travers le monde, mais il apprécie particulièrement les contacts qu'il établit alors avec des nombreux autres spécialistes qui doivent «travailler» avec la maladie. Voilà qui explique en grande partie le succès de cette réunion.

Si la conférence annuelle de cette année (la sixième du genre) est souvent décriée les certains scientifiques, comme ce fut notamment le cas à Montréal l'an dernier, Alain Martel, du Laboratoire et du service d'infectiologie du Centre hospitalier de l'Université Laval est aussi de ceux qui estime ce forum comme une nécessité. «C'est ici que nous avons la chance d'obtenir l'information pertinente sur les traitements qui se font ailleurs, les méthodes de travail et les succès obtenus. Et cela bien avant que l'on puisse lire ces données dans des publications spécialisées» dit-il. Pour le Dr Martel, c'est un moment privilégié pour faire le point dans un domaine où il est souvent difficile de le faire.

André Vachereau, de Sherbrooke, est aussi venu à San Francisco pour voir les résultats obtenus dans le domaine de la recherche appliquée. Il travaille pour la compagnie Schering, la multinationle qui commercaile l'interféron, ce médicament qui permet de réduire la progression de la tumeur responsable du sarcome de Kaposi, une des manifestations du sida. Son voyage est d'autant plus important qu'il a mis sur pied un projet expérimental concernant 116 patients dans 15 hôpitaux à travers le Canada, dont le Royal Victoria, l'Hôtel-Dieu, l'hôpital Saint-Luc et l'hôpital général de Montréal. On fera des traitements chez des malades en utilisant conjointement l'interféron et l'AZT (zidovudine). L'expérience débutera dans deux mois et devrait permettre, par la combinaison des deux médicaments, de réduire les doses administrées et partant, la toxicité et les effets secondaires de ces produits. Selon ce spécialiste, il croit que faute de pouvoir guérir la maladie fatale, cette interaction de médicaments serait la seule voie prometteuse à court terme dans l'industrie pharmaceutique.

Pas de vaccin anti-sida efficace à court terme, prévient l'OMS

Agence France-Presse
GENEVE

■ L'Organisation mondiale de la santé (OMS) dresse un sombre bilan de l'épidémie de sida, à la veille de la sixième conférence internationale de San Francisco consacrée à cette maladie et estime que la perspective de la mise au point d'un vaccin «efficace» et bon marché «demeure éloignée».

Si quelque 260000 cas de sida ont été officiellement déclarés à l'OMS dans le monde, cette organisation humanitaire déclare qu'en fait le nombre réel de ces cas atteint 700000, tandis que six à huit millions de personnes sont actuellement infectées par le virus (VIH), se répartissant en deux tiers de personnes de sexe masculin et un tiers de sexe féminin.

D'ici à l'an 2000, le total des personnes infectées pourrait se situer entre 15 et 20 millions. Si les infections venaient à augmenter rapidement en Asie et en Amérique latine, ce qui n'est pas improbable, cette projection «devrait être sensiblement révisée à la hausse», souligne l'OMS.

L'OMS estime d'ailleurs que la moitié des sujets infectés feront un sida dans les dix années suivant leur infection et qu'une «vaste majorité aura de toute façon la maladie si l'on ne met pas au point de médicaments plus efficaces» que ceux actuellement utilisés comme l'AZT.

La transmission hétérosexuelle de l'infection à VIH s'accroit «lentement mais régulièrement» dans les pays industrialisés en particulier dans les zones urbaines, constate l'OMS.

Actuellement, 60 pour cent environ de toutes les infections VIH dans le monde ont leur origine dans des rapports hétérosexuels mais d'ici à l'an 2000 cette proportion devrait atteindre 75 à 80 pour cent.

Le sida, considéré depuis sa découverte en 1980 comme une maladie de pays riches, se répand désormais largement dans le tiers monde. En 1985, on estimait que 50 pour cent des personnes infectées vivaient dans les pays en développement, aujourd'hui les deux tiers de personnes infectées sont originaires de ces pays. En l'an 2000, 75 à 80 pour cent des personnes infectées ou malades vivront dans le tiers monde et cette proportion passerait à 90 pour cent en l'an 2010, indique l'OMS.

C'est en Afrique sub-saharienne que le taux d'infection est le plus élevé actuellement avec trois à quatre millions de personnes touchées (une personne sur 50), soit la moitié du total mondial. Les femmes représentent la moitié des cas dans cette région, ce qui a eu pour effet d'infecter 200 000 nourrissons. On s'attend à ce que le nombre de bébés infectés dépasse le million dans cette région avant la fin du siècle.

Après l'Afrique, c'est en Amérique du Nord que la prévalence de l'infection est la plus élevée chez les hommes: un pour 75, viennent ensuite l'Amérique du Sud (un homme sur 125), l'Europe occidentale (un sur 200).

Chez les femmes, l'OMS estime qu'une femme sur 500 est infectée en Amérique du Sud, une sur 700 en Amérique du Nord et une sur 1400 en Europe occidentale. En Europe orientale, en Asie et dans le Pacifique, il y a environ 50 000 femmes infectées soit une sur 20 000.

En ce qui concerne les perspectives de traitement efficace et la mise au point d'un vaccin, l'OMS n'est guère optimiste. Si un médicament comme la zidovudine (AZT) améliore l'état clinique et prolonge la vie des sidéens, «aucun des médicaments étudiés jusqu'ici ne permet de guérir de l'infection du VIH ou le sida et de nombreux traitements sont financièrement et techniquement hors de la portée de maints pays en développement où l'épidémie sévit très sévèrement» , constate l'OMS.

Les recherches pour la mise au point d'un vaccin «progressent rapidement» , souligne l'OMS, et des expériences récentes sur des animaux «donnent à penser qu'il est possible d'induire une immunité protectrice avec certains types de vaccins expérimentaux» mais «la perspective d'un vaccin efficace et largement accessible contre l'infection VIH demeure éloignée» .

Sida: mise sur pied d'un système de renseignements sur les traitements

FRANÇOIS FOREST

■ Le ministre canadien de la Santé, Perrin Beatty, annoncera la semaine prochaine à Toronto la mise sur pied d'un système de renseignements sur les traitements dans la lutte contre le sida.

Ce programme d'information concocté par l'Université de Toronto sera l'un des volets les plus importants de la stratégie nationale pour stopper l'extension de la maladie. Par cette mesure et après avoir été, la semaine dernière, le premier pays à reconnaitre la pentamidine comme médicament efficace contre la pneumonie, le gouvernement canadien assume le leadership dans le monde en ce qui concerne l'accès à l'information concernant les traitements.

D'autre part, le plan national d'action du gouvernement fédéral contre le sida sera dévoilé à Ottawa au terme de la sixième conférence internationale qui a commencé, hier, à San Francisco.

Cette nouvelle réjouira les associations de malades qui réclament du gouvernement canadien une plus grande responsabilité dans la diffusion d'information sur les médicaments.

Hier midi, devant le Consulat américain, rue Saint-Alexandre, des membres du mouvement ACT-UP qui dénoncaient la discrimination dont a fait preuve le gouvernement américain en exigeant un visa spécial des personnes atteintes du virus HIV pour assister au congrès, rappelaient que les pressions seront fortes, après San Francisco, pour un libre accès aux nouveaux médicaments.

Blane Mosley de Act-Up et Christopher Cockrill, du Comité sida aide Montréal (CSAM), indiquaient que les malades devaient exercer des pressions non seulement pour être informés des nouveaux produits disponibles mais pour que les médecins fassent également preuve d'initiative dans les traitements.

«Des gens meurent tous les jours, a rappelé Blane Mosley. Ils devraient avoir le droit de choisir le médicament qui parait leur convenir. Le gouvernement devrait également accélérer les essais cliniques des nouveaux médicaments.»

Plus tôt ce printemps, le chercheur francais de l'institut Pasteur, Luc Montagnier, créait une commotion dans les milieux scientifiques en avancant que «tous les séropositifs devraient avoir accès aux essais thérapeutiques». Il ajoutait: «Il faut absolument faire quelque chose pour eux. Question d'éthique.»

Le chercheur, rapportait-on, réclamait ainsi la liberté pour chacun de tenter sa chance en expérimentant des médicaments nouveaux.

Chez les malades, il est actuellement question d'une multitude de produits qui améliorent à court ou moyen terme la qualité de la vie. Ces médicaments comme le carrisyn, le lentinan, l'hypericine et celui dont on parle beaucoup à New York, l'interféron alpha (oral), sont bien souvent inconnus des médecins qui pourraient les conseiller ou les prescrire.

PRIX CASSÉS!

120,000 ITEMS DOIVENT ÊTRE VENDUS!

NOUS CASSONS LES PRIX SUR PRESQUE TOUTE LA COLLECTION PRINTEMPS/ÉTÉ POUR HOMMES ET FEMMES, *DÉJÀ VENDUE SOUS LE PRIX DE GROS!* UNE LIQUIDATION-MODE DU TONNERRE!

MAGASINEZ TÔT POUR LE MEILLEUR CHOIX!
LES ITEMS PEUVENT VARIER D'UN MAGASIN À L'AUTRE

FEMMES

SHORTS 100% COTON *Ord. 35$ — 8$
T-SHIRTS 100% COTON *Ord.20$ — 6$
CHANDAILS sans manches (100% coton) *Ord. 65$ — 8$
PANTALONS en serge (100% coton) *Ord. 45$ — 8$
T-SHIRTS imprimés *Ord. jusqu'à 25$ — 5-11
JUPES-CULOTTE (lin / coton) *Ord. 55$ — 9$
COLLECTION COORDONNÉS EUROPÉENS *Ord.140-225 — 12-25 ch.
JUPES COURTES 100%COTON *Ord. 45$ — 6$
CHANDAILS 100% coton *Ord. jusqu'à 85$ — 12$
BLAZERS *Ord.jusqu'à 175$ — 25-36

HOMMES

BAS en coton *Ord.8$ — 3$
CHEMISES manches courtes (coton) *Ord.35$ — 8$
SHORTS EN COTON Ord. 35$ — 8$
PANTALONS en coton *Ord. 45-50. — 8-10
CHEMISES imprimées en coton *Ord. 40$ — 10$
CHEMISES habillées *Ord.35$ — 12$
CHEMISES en rayonne *Ord. 45$ — 12$
VESTONS en coton *Ord. 75$ — 12-16
CRAVATES en soie *Ord.55$ — 16$
VESTONS en coton bordés de cuir *Ord. 200$ — 25$

* basé sur les prix de détail offerts par la concurrence

OUVERT LE DIMANCHE
La succursale du Vieux Montréal (409 Notre Dame O.) est fermée le samedi et ouverte le dimanche de 10h00 à 17h00

Le nouveau Cohoes

Le Nec Plus Ultra À Bon Prix !

VIEUX MONTRÉAL ◆ 409, Notre-Dame Ouest, 849-1341 - OUVERT LE DIMANCHE
CÔTE SAINT-LUC ◆ Centre d'achats Côte Saint-Luc , 489-3807 RIVE-SUD ◆ Mail Carnaval, 999, Taschereau, 671-0041
SAINT-LAURENT ◆ Centre de rabais Le Bazar, 334-6410 CENTRE-VILLE ◆ 36, Sainte-Catherine Ouest , 875-2091
ANJOU ◆ Centre d'achats Place Versailles, 355-8410 LAVAL◆ 1787 Saint-Martin Ouest, 682-7424
LES PROMENADES DE LA CATHÉDRALE ◆ Centre-Ville, 982-2454

PENSEZ EN BAS DU PRIX DE GROS!

Violence conjugale: une avocate se plaint d'une enquête de la Commission de police

PATRICK GRANDJEAN

■ L'avocate d'Anna Csato, morte étranglée par son mari en janvier 1989, est insatisfaite des résultats de l'enquête menée par la Commission de police du Québec (CPQ), car elle ne contient aucune recommandation pour améliorer les services offerts par la police aux femmes victimes de violence conjugale.

«Rien n'est fait pour éviter que de telles choses ne se reproduisent. La Commission aurait dû demander au service de police de Longueuil de se doter d'une politique interne dans les cas de violence conjugale et de former ses policiers afin qu'ils apprennent à agir dans de tels cas», a déclaré hier Me Sylvie Schirm. L'avocate réagissait à un compte rendu du rapport de la CPQ, paru récemment dans les journaux.

Dans sa décision rendue en avril dernier, la CPQ affirme que les quatre policiers mêlés à cette affaire ne doivent pas être blâmés de quoi que ce soit à la suite de l'assassinat de cette femme d'origine hongroise, âgée de 45 ans.

Mme Csato et son mari, Gaspar Mogyorossy, s'étaient querellés à leur domicile de Longueuil en août 1988. Selon Me Shirm, les policiers dépêchés sur les lieux n'ont pas informé la femme qui ne parlait ni français ni anglais des recours et des ressources à sa disposition et n'ont pas reconnu la gravité de l'incident.

«Ils avaient un préjugé négatif envers cette femme immigrante, disant qu'elle était 'froide et agressive'. Ils n'ont jamais considéré qu'elle était en danger», a expliqué Mme Elizabeth Montecino, coordonatrice de la maison d'hébergement Flora Tristan pour femmes immigrantes victimes de violence conjugale. Mme Csato y a résidé au mois de septembre, avant de retourner au foyer conjugal.

Le 14 janvier 1989, elle sera étranglée — «avec acharnement», note le pathologiste — par son mari qui disait être hanté par la peur d'être empoisonné par sa compagne. Condamné, il purge actuellement une peine de 52 mois de prison.

«Nous continuons à croire qu'elle serait encore vivante aujourd'hui si une assistance adéquate et précise lui avait été offerte en août 1988», ont déclaré l'avocate et Mme Montecino.

MONTRÉAL
ADOLESCENTS (13-17 ANS)
ÉCOLE D'ÉTÉ
(aussi cours pour adultes)

— ANGLAIS	Lun. au ven.	13h-16h	3 sem.	170$
— FRANÇAIS	Groupes de 8 à 16 étudiants			
— INFORMATIQUE: INTRODUCTION — IBM DOS	Lun.-mer. ou mar.-jeu.	10h-13h (Groupes de 9 étudiants)	3 sem.	150$

2 SESSIONS: 9-27 JUILLET ET 6-24 AOÛT

Tests d'évaluation et inscription: 26, 27, 28 juin et 3, 4, 5 juillet entre 12h et 14h ou 16h et 18h

1450, rue Stanley (Métro Peel (sortie Stanley)) SUCCURSALE CENTRE-VILLE 849-8393 postes 712 et 732

$$$$$$$$$$$$$$$$$$

LA GESTION ET LES SERVICES DE TRÉSORERIE

$$$$$$$$$$$$$$$$$$

Un seminaire d'une demi-journée conçu pour aider les responsables de trésorerie à gérer ces fonds efficacement, à réduire les dépenses et à augmenter le rendement de l'argent à court et à long terme.

Date: Le mardi 3 juillet 1990 (séance en français)
Le jeudi 5 juillet 1990 (séance en anglais)
Heure: 8 h 30 à 12 h 30
Endroit: Le Bureau de Commerce de Montréal
Coût: Membres 95$ / autres 115$
Inclut documentation et un déjeuner leger

POUR INSCRIPTION OU RENSEIGNEMENTS: 878-4651

Une activité du Bureau de Commerce de Montreal

SOLDE chez
Belmonti • Geoffrion.
de 30% à 70%

Le carrefour de la mode européenne
vous offre des rabais allant de 30 à 70%
sur ses collections printemps/été.
Des rabais sur tous ses vêtements signés et
importés de France, d'Italie, d'Allemagne.

HOMMES
• complets et vestons sport prêt-à-porter
• pulls
• cuir et suède
• polos et pantalons
• coordonnés sport
• chaussures Bally

FEMMES
nos collections
LAUREL
ESCADA
DINO VALIANO
et autres signatures.

COMPLETS SUR MESURE
488$
2 POUR 950$
(Livraison 2 semaines)

Belmonti • Geoffrion.
1499, rue Fleury Est, Montréal
381-4267

Notre repas de contre-filet cuit sur le gril : tout un délice !

Et à 5,99 $: toute une aubaine !

Jusqu'au 22 juillet, Steak & Burger vous propose un repas irrésistible à un prix irrésistible !

Imaginez ! Un tendre bifteck de contre-filet New York, servi avec sauce à trempette, rondelles d'oignon, pain à l'ail à volonté et une salade César copieuse. Le tout pour 5,99 $ seulement. À ce prix-là, on ne résiste pas !

Place Bonaventure • Les Promenades de la Cathedrale • Place Desjardins

STEAK & BURGER
et encore plus.®